

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

Budget
du Ministère des Finances
pour l'exercice 1958.

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.
DÉPENSES ORDINAIRES.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1958 afférentes au Ministère des Finances et énumérées au tableau du titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à 5.541.009.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

Begroting
van het Ministerie van Financiën
voor het dienstjaar 1958.

WETSONTWERP.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

TITEL I.
GEWONE UITGAVEN.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1958 verbonden en in de tabel van titel I van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Financiën, zijn kredieten geopend die de som van 5.541.009.000 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'exédant pas 10.000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1.000.000 de francs dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Département des Finances.

ART. 4.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'Habillement des fonctionnaires et employés de la douane, chargée du paiement des indemnités d'uniforme visées à l'article 7-4 du budget du Ministère des Finances, et au fur et à mesure des besoins de trésorerie de cet organisme, des ouvertures de crédit d'un montant total de 19.850.000 fr.

ART. 5.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour compte de son Département.

TITRE II.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

ART. 6.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 2.500.000 francs, réparti conformément au tableau du titre II de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1959, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1958.

ART. 7.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accor-

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement betalen alle dienstkosten beneden de 10.000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

ART. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 1.000.000 frank die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulpelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

ART. 4.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingfonds der ambtenaren en beambten der douanen, belast met de betaling der kledijvergoedingen bedoeld bij artikel 7-4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, en naar mate van de thesauriebehoeften van dit organisme, kredietopeningen voor een totaal bedrag van 19.850.000 frank toestaan.

ART. 5.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Financiën gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

ART. 6.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 2.500.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 Januari 1959 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 December 1958 nog niet waren aangewend.

ART. 7.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onder-

dées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 14.104.000 fr. répartis conformément au tableau du titre II de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1959, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1958.

ART. 8.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1959 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 6 et 7 ci-dessus.

ART. 9.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, endéans les dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1957.

havige wet en vroegere wetten verleende machtigheden zijn geopend ten belope van 14.104.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 Januari 1959 gebruikt worden de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 December 1958 nog niet waren benut.

ART. 8.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigheden opgenomen in de tabel van titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1959 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigheden mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 6 en 7 hierboven.

ART. 9.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluitend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigheden; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen twee exemplaren van de rekening terug bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Gegeven te Brussel, 30 September 1957.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958.	
		DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE PREMIER.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. — Rémunérations et indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		1.705
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	219.687	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	813.891	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	176.921	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	646.021	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	361.366	
			2.217.886
4			—
5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses d'exercices antérieurs) :		
	1. Administration centrale	11.897	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	4.694	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	100	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	535	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	3.250	
			20.476
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Administration centrale	3.027	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	24.749	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	18.978	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	58.720	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	11.925	
			117.399

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK EEN.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
1.600	1.350	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
217.347	203.754	1. Hoofdbestuur.	
783.208	734.402	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
173.500	162.552	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
626.497	593.324	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
346.974	320.950	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
2.147.526	2.014.982		4
—	—		5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere dienstjaren) :	6
8.544	7.679	1. Hoofdbestuur.	
4.594	4.311	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
100	—	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
55	29	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
2.500	2.315	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
15.793	14.334		7
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel :	
6.300	6.122	1. Hoofdbestuur.	
24.849	27.102	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
18.683	16.778	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
59.570	54.203	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
12.200	12.160	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
121.602	116.365		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958. DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par lettre, (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
8	Allocations et dépenses de Service social (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, Titre II, Chapitre III, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.) TOTAL POUR LE § 1. § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		14.032 2.371.923
9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances : 1. Administration centrale 2. Administration des Contributions directes dans les provinces 3. Administration du Cadastre dans les provinces. 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	4.575 9.020 1.270 4.930 4.835	24.630
10	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien : 1. Hôtel du Ministre 2. Administration centrale 3. Administration des Contributions directes dans les provinces 4. Administration du Cadastre dans les provinces. 5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces 6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	120 8.880 29.352 3.605 22.320 11.720	75.997
11	Publications effectuées par le Département		1.955
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : 1. Combustibles solide et liquide. 2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures 3. Machines de bureau : acquisitions, locations 4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations 5. Habillement 6. Produits d'entretien	19.450 49.436 12.667 9.974 293 935	92.755
13	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat : 1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet 2. Mis à la disposition de l'Administration centrale 3. Mis à la disposition de l'Administration du Cadastre dans les provinces 4. Mis à la disposition de l'Administration des Douanes et Accises dans les provinces (y compris les voitures louées)	250 700 320 7.300	8.570

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
14.032	12.559	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon	8
		(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, Titel II, Hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	
2.300.978	2.160.015	TOTAAL VOOR § 1.	
		§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies :	9
4.375	3.950	1. Hoofdbestuur.	
8.668	8.250	2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.	
1.160	908	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
4.660	3.947	4. Bestuur der Douanen en accijnzen in de provinciën.	
4.735	4.050	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
23.598	21.105	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten :	10
120	76	1. Ambtsgebouw van de Minister.	
8.750	8.776	2. Hoofdbestuur.	
28.948	24.945	3. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.	
2.355	1.842	4. Bestuur van het kadaster in de provinciën.	
18.590	6.610	5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
11.295	11.000	6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
70.058	53.249		
1.673	389	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
18.767	18.470	1. Vaste en vloeibare brandstoffen.	
59.502	49.580	2. Bureau benodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.	
11.617	12.237	3. Bureau machines : aanschaffen, huren.	
8.774	9.863	4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.	
290	211	5. Kleding.	
985	720	6. Onderhoudsprodukten.	
99.935	91.081		
		Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :	13
505	233	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
665	600	2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.	
310	211	3. Ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
5.700	4.579	4. Ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de gehuurde voertuigen).	
7.180	5.623		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958. DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
14	Dépenses afférentes aux déplacements :		
	1. Administration centrale	3.102	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	11.173	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	9.360	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	17.515	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	11.400	
			52.550
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Administration centrale	15	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1.500	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	100	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	200	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	650	
			2.465
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. — Dommages-intérêts en matières diverses intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés :		
	1. Administration centrale	490	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	140.000	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	75	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	700	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1.230	
			142.495
17	Dépenses diverses d'administration :		
	1. Dépenses imprévues non libellées au budget	25	
	2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques Postaux par les diverses administrations du Département des Finances	22.000	
	3. Achat, placement et entretien des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions techniques, etc.	45	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude	1.500	
	5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement et des domaines.	250	
			23.820
18	Achat en premier équipement de mobilier, de matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	1. Administration centrale	530	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	9.801	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces.	4.225	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2.225	
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	300	
			17.081

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	14
3.402	2.758	1. Hoofdbestuur.	
11.173	10.936	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
9.360	9.139	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
17.415	17.419	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
11.300	9.639	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
52.350	49.891	Uitgaven voor de beroepsscholing :	15
15	11	1. Hoofdbestuur.	
1.200	937	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
25	1	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
200	149	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
550	550	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
1.990	1.648	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidson- gevallen). Proceskosten, uitgaven geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgings- kosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden	16
490	212	1. Hoofdbestuur.	
145.000	201.198	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
75	4	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
1.400	225	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
1.230	1.500	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
148.195	203.139	Diverse bestuursuitgaven :	17
25	1	1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.	
22.000	19.186	2. Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.	
45	36	3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van driehoeksmeting en veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uitgaven voor materieel. — Deelname aan technische tentoonstellingen, enz.	
1.500	1.197	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.	
50	—	5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.	
23.620	20.420	Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureau machines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :	18
470	153	1. Hoofdbestuur.	
9.801	18.483	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
400	433	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
935	128	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.	
—	342	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
11.606	19.539		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958.	
		DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	1. Réaménagement et rééquipement de l'hôtel du Ministre	93	
	2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale	4.150	
	3. Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi :		
	1 ^o Indemnités	5.522	
	2 ^o Matériel, frais de correspondance et divers	50	
	4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	3.500	
	5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes ; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	4.500	
	6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre ; placement ou adaptation des installa- tions d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	2.000	
	7. Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations	25	
	8. Versement aux receveurs des contributions directes, des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et dont l'irrécouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions)	1.875 400	
	9. Armement du personnel de l'Administration des Douanes et Accises		
	10. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (y compris la construction d'auvettes) de l'Administration des Douanes et Accises ; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de télé- phone, de chauffage, etc.	5.000	
	11. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les centres administratifs en province : placement ou adaptation des installa- tions d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.	22.400	
			49.515
	TOTAL POUR LE § 2		491.833
	TOTAL POUR LE CHAPITRE PREMIER		2.863.756
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20	Subventions à caractère économique :		
	1. Versement à faire à la « Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut »	7.800	
	2. Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre	2.500.000	
			2.507.800
21	Subventions de prévoyance sociale.		—
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Allocation aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations, ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universi- taire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267)		3.347

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
		Andere uitzonderingsuitgaven	19
93	40	1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister.	
3.900	4.037	2. Herinrichting en heruitrusting der lokalen van het Hoofdbestuur.	
		3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 Juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet :	
5.522	5.356	1° Vergoedingen ;	
50	84	2° Materieel, briefwisselingskosten en diversen.	
3.000	3.500	4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen ; Plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.	
4.500	5.429	5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding, en van inrichting der lokalen van het Bestuur der directe Belastingen ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.	
600	270	6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz.	
25	—	7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen.	
		8. Storting aan de ontvangers der Directe Belastingen van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 December 1903 betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen).	
1.875	1.069	9. Bewapening van het personeel van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.	
—	—	10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon, en de verwarmingsinstallaties, enz.	
2.000	—	11. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en inrichting in de administratieve centra in de provincie ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.	
—	—		
21.565	19.785		
461.770	485.869	TOTAAL VOOR § 2.	
2.762.748	2.645.884	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK EEN.	
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
		Toelagen van economische aard :	20
7.787	6.240	1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».	
2.500.000	2.500.000	2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.	
2.507.787	2.506.240		
—	—	Toelagen van sociale voorzorg	21
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
3.347	3.347	1. Toelage aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 Maart 1936, n° 267).	

**BUDGET DU MINISTRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	EXERCICE 1958. DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
23	Subventions pour travaux		—
24	Subventions diverses :		
	1. Caisse nationale des Pensions de Guerre. — Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1957	20.000	
	2. Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948)	5.908	
	3. Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations	25	
	4. Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges, à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux et à la S.A. du Chemin de fer électrique de Bruxelles à Tervueren, à titre d'intervention de l'Etat, dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	510	
			26.443
25	Subventions exceptionnelles :		
	1. Subvention à l'Institut international de Finances publiques.	35	35
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II		2.537.625
	CHAPITRE III. TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles doma- niaux. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).	2.300	
	— Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Travaux de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux (y compris la construction d'aubet- tes) (pour mémoire).	—	
			2.300
27	Travaux exceptionnels		—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III		2.300
	CHAPITRE IV. AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel	142	
	2. Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques). — Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistre- ment (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	500	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
—	—	Toelagen voor werken	23
		Diverse toelagen :	24
20.000	20.000	1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. — Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1957.	
6.070	5.905	2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 Mei 1948).	
25	—	3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.	
510	459	4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen en aan de N.V. van de Electrische Spoorweg Brussel-Tervuren, als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediensdienst genieten.	
26.605	26.364	Uitzonderingstoelagen :	25
—	—	1. Toelage aan het Internationaal Instituut voor Openbare Financiën.	
2.537.739	2.535.951	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
		Lopende werken :	26
2.070	1.900	1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).	
—	918	— Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Werken van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen (met inbegrip van het bouwen van loodsen) (pro memorie).	
2.070	2.818		
—	—	Uitzonderingswerken	27
2.070	2.818	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
142	133	1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel.	
500	500	2. Erelonen en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers). — Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958. DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
28	3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	100	
	4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand Livre de la Dette Publique réalisés par l'autorité allemande	381	
	5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	41.400	
			42.523
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A., d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un Fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'Ambassade des Etats-Unis, à Bruxelles	15.500	
	2. Paiement pour compte des Britanniques, de « claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'Accord du 9 décembre 1948	7.000	
	3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service	1.000	
	4. Différence d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953, pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1 ^{er} février 1953 (article 2 de la dite loi du 24 mars 1953)	1.255	
	5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application : — de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1 ^{er} février ; — de la loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales ; — de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes ; — de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et la résorption du chômage ; — de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956	30.000	
	6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des Accords de « Mutual Aid », mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement ; les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les Administrations communales, les services du Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites	35.000	

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan-gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
500	2	3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).	28
381	380	4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmédy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.	
43.000	39.733	5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 October 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren).	
44.523	40.748	Uitzonderingsuitgaven :	29
13.000	94.550	1. Uitgaven door België op zich te nemen wegens de oprichting, voor rekening van U.S.A. van ambassades en consulaten tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de Ambassade der Verenigde Staten te Brussel.	
1.500	1.250	2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 December 1948.	
1.000	29.408	3. Terugbetaling aan de vreemde landen, van de kosten gedaan voor de repatriëring en het huisvesten der Belgische onderdanen, en uitgaven van alle aard van de dienst.	
1.430	1.431	4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen, welke bij artikel één van de wet dd. 24 Maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 aan de private goederen (art. 2 van bovenvermelde wet van 24 Maart 1953).	
25.000	542	5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering : — van de wet van 24 Maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 ; — van de wet van 7 Augustus 1953, betreffende de steun verlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen ; — van de wet van 8 Maart 1954, tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen ; — van de wet van 31 Mei 1955, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend ; — van de wet van 26 Juni 1956, nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde Mei 1956 veroorzaakte schade.	
33.000	14.246	6. Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het tijdperk van geldigheid van de « Mutual Aid » -Akkoorden doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden. De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de Gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Wederopbouw, het Parket, de « Claims Commissions », mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1958. DIENSTJAAR 1958.	
		Montant des crédits par littera, (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
29	7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2°, de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945, modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de conciliation de l'O.M.A.	4.800	
	8. Dépenses résultant de la participation du Ministère des Finances à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958 (Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'Associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1958 pourra être reporté à l'exercice 1959 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.)	250	
			94.805
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV . . .		137.328
	TOTAL POUR LE TITRE I. - DÉPENSES ORDINAIRES		5.541.009 =====

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.**

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1957 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1957 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1956 (in duizendtallen fr.).		
3.375	—	7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10, 2 ^o , van de besluitwet dd. 19 Januari 1945, gewijzigd door de besluitwet dd. 27 November 1946.	29
250	—	8. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Financiën aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958. (Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1958 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1959 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)	
78.555	141.427		
123.078	182.175		
5.425.635	5.366.828		
=====	=====		
		TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
		TOTAAL VOOR TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.	

**BUDGET DU MINISTRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>		
		Primitif <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté <i>Aangepast</i>	Obligations contractées en 1956 et antérieurement <i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	Allocations totales d'engagement prévues pour 1957 <i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi <i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>
1	2	3	4	5	6	7
	CHAPITRE II.					
	CREDITS RELATIFS AUX AVANCES.					
410ter (de 1956)	Mise à la disposition du Congo Belge de la contre- valeur en francs belges du produit de l'emprunt de \$ 30.000.000 contracté en vertu de l'arrêté royal du 19 novembre 1951 par l'Etat Belge au- près de la Banque Internationale de Reconstruc- tion et de Développement économique à Washington (pour mémoire)	—	—	—	—	—
58.411	Fonds de roulement des restaurants du Ministère des Finances destiné à l'achat de vivres . . .	—	—	—	—	—
	Total pour le chapitre II.					
	CHAPITRE III.					
	CREDITS RELATIFS A DES PARTICIPATIONS.					
416bis (de 1956)	Participation de l'Etat dans l'augmentation du capital initial de la Société nationale des Distri- butions d'eau (pour mémoire)	—	—	—	—	—
58.431	Participation de l'Etat dans la formation du capi- tal des sociétés locales ou régionales d'habita- tions sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1949)	—	—	—	—	—
58.432	Participation de l'Etat au capital d'établissement des services d'autobus concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux . . .	—	—	—	—	—
58.433	Participation de l'Etat dans la formation du capi- tal des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société natio- nale de la Petite Propriété Terrienne . . .	—	—	—	—	—
	Total pour le chapitre III					

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

		CRÉDITS DE PAIEMENT						
		BETALINGSKREDIETEN						
	Plafond nouveau autorisé — Nieuw toegestaan plafond	Dépenses ordonnancées en 1956 et antérieurement — In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 — Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957	Paiements nouveaux autorisés par la présente loi — Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet	Plafond nouveau autorisé — Nieuw toegestaan plafond	AANWIJZING		Art.
	8	9	10	11	12	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN]		14
						HOOFDSTUK II.		
						KREDIETEN BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.		
			1.502.283	—	—	Ter beschikkingstelling van Belgisch-Congo der tegenwaarde in Belgische franken van het pro- venu der leningen, groot, \$30.000.000 afgesloten krachtens het koninklijk besluit dd. 19 Novem- ber 1951 door de Belgische Staat bij de Interna- tionale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling te Washington (pro memorie).		410ter (van 1956)
			—	50	—	Bedrijfskapitaal van de restaurants van het Ministerie van Financiën bestemd voor de aan- koop van voedingswaren.		58.411
				50		Totaal voor hoofdstuk II.		
						HOOFDSTUK III.		
						KREDIETEN BETREFFENDE DE PARTICIPATIES.		
			50	—	—	Deelneming van de Staat in de verhoging van het aanvangskapitaal van de Nationale Maatschap- pij der Waterleidingen (pro memorie).		416bis (van 1956)
						Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 October 1919).		58.431
			6.100	900	7.000			
			1.250	9.950	11.200	Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen in concessie gegeven autobus- diensten.		58.432
						Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.		58.433
			4	4	8			
				10.854		Totaal voor hoofdstuk III.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1958.**

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs)

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Evaluation des dépenses suivant programme <i>Raming der uitgaven volgens het programma</i>		CRÉDITS D'ENGAGEMENT — <i>VASTLEGGINGSKREDIETEN</i>			
		Primitif	Ajusté	Obligations contractées en 1956 et antérieurement	Allotations totales d'engagement prévues pour 1957	Obligations nouvelles autorisées par la présente loi	
		<i>Oorspronkelijk</i>	<i>Aangepast</i>	<i>Verplichtingen aangegaan in 1956 en vroeger</i>	<i>Totale vastleggings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	<i>Nieuwe verplichtingen toegestaan door de huidige wet</i>	
1	2	3	4	5	6	7	
	CHAPITRE IV. CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS. A. — Immobilisations nouvelles. § 1. — <i>Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.</i>						
58.441	Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête : frais de toute nature et accessoires .	—	—	—	1.500	1.500	
58.442	Montant à concurrence duquel des immeubles seront acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et frais d'acquisition	—	—	—	1.000	1.000	
	Totaux pour le chapitre IV					2.500	
	CHAPITRE V. AUTRES DEPENSES EXTRAORDINAIRES.						
58.691	Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs diverses acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables	—	—	—	—	—	
	Totaux pour le chapitre V						
	TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES					2.500	
		=====	=====	=====	=====	=====	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1957.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

H. LIEBAERT.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1958.

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank)

CRÉDITS DE PAIEMENT					AANWIJZING	Art.
BETALINGSKREDIETEN						
Plafond nouveau autorisé — <i>Nieuw toegestaan plafond</i>	Dépenses ordonnancées en 1956 et antérieurement — <i>In 1956 en vroeger geordonnan- ceerde uitgaven</i>	Allocations totales de paiement prévues pour l'exercice 1957 — <i>Totale betalings- kredieten voor- zien voor het dienstjaar 1957</i>	Paielements nouveaux autorisés par la présente loi — <i>Nieuwe betalingen toegestaan door de huidige wet</i>	Plafond nouveau autorisé — <i>Nieuw toegestaan plafond</i>		
8	9	10	11	12	13	14
					VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
					HOOFDSTUK IV. KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN. A. — Nieuwe beleggingen. § 1. — <i>Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.</i> Aankoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagneming uitgeoefend op zijn verzoek : kos- ten van alle aard en bijkomstigheden. Bedrag ten belope waarvan onroerende goederen zullen aangenomen worden in betaling van de belasting op het kapitaal en aankoopkosten. Totalen voor hoofdstuk IV. 	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 30 September 1957.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE PREMIER.
DÉPENSES ORDINAIRES

CHAPITRE I

Dépenses d'administration générale.

§ 1. — RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.

Art. 1 — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425.000 francs.

Montant inchangé.

a) Le traitement du Ministre a été porté à 375.000 francs l'an, à partir du 1^{er} janvier 1947, par arrêté du Régent du 24 février 1947;

b) Par le même arrêté, il est alloué aux Ministres une indemnité forfaitaire annuelle de frais de représentation, au montant de 50.000 francs l'an, couvrant les charges réelles inhérentes à l'exercice de leurs fonctions.

ART. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1.705.000 francs.

Augmentation : 105.000 francs.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables du Cabinet du Ministre.

Traitements : 7 personnes . . . fr.	863.400
Indemnités : 26 personnes	437.760
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	36.000
Indemnité spéciale à une sténodactylographe chef d'équipe	4.320
Nominations, promotions et augmentations éventuelles	75.000
Indemnité familiale	70.000
Allocation de foyer	20.160
Allocation de résidence	3.360
Indemnité de naissance	5.000
Pécule de vacances	20.000
Sécurité sociale	50.000

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL ÉÉN.
GEWONE UITGAVEN

HOOFDSTUK I

Uitgaven van algemeen bestuur.

§ 1. — BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.

Art. 1 — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425.000 frank.

Onveranderd bedrag.

a) De jaarwedde van de Minister werd bij besluit van de Regent dd. 24 Februari 1947, gebracht op 375.000 frank met ingang van 1 Januari 1947;

b) Bij hetzelfde besluit, is een jaarlijkse forfaitaire vergoeding voor representatiekosten ten bedrage van 50.000 frank toegekend aan de Ministers, tot dekking van de werkelijke lasten in verband met de uitoefening van hun ambt.

ART. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1.705.000 frank.

Vermeerdering : 105.000 frank.

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke noodwendigheden van het Kabinet van de Minister.

Wedden : 7 personen fr.	863.400
Vergoedingen : 26 personen . . .	437.760
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef	36.000
Bijzondere vergoeding aan een steno-dactylograaf-groepleidster	4.320
Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen	75.000
Kinderbijslag	70.000
Haardvergoeding	20.160
Standplaatsvergoeding	3.360
Geboortetoelage	5.000
Vacantiegeld	20.000
Maatschappelijke zekerheid . . .	50.000

Augmentation de 12,5 p. c. (Application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953) . . .	120.000
Total . . fr.	1.705.000

ART. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service).*
(Voir tableaux de décomposition des dépenses de personnel.)

1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 219.687.000 francs.

Augmentation : 2.340.000 francs.

Justifiée comme suit :

En plus :

1 ^o Majoration des dépenses résultant des augmentations barémiques	fr. 1.250.000
2 ^o Majoration des traitements par suite de la hausse de l'index . .	370.000
3 ^o Recrutements envisagés	
a) pour les réfectoires	1.744.000
b) pour l'adm. de la Trésorerie . . .	217.000
4 ^o Affectation d'agents des services extérieurs aux administrations centrales	225.000
5 ^o Majoration du taux des allocations familiales et de naissance (A. R. du 10 avril 1957) . . .	290.000
	4.096.000

En moins :

Diminution des dépenses par suite des départs envisagés	1.756.000
Augmentation . . fr.	2.340.000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 813.891.000 francs.

L'augmentation de 30.683.000 francs résulte :

En plus :

1 ^o des recrutements à réaligner	fr. 10.591.000
---	----------------

Verhoging van 12,5 pct. (Toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 Februari 1953) . .	120.000
Totaal . . fr.	1.705.000

ART. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen).*
(Zie uiteenzettingstabellen der personeelsuitgaven)

1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 219.687.000 frank.

Vermeerdering : 2.340.000 frank.

Verantwoord als volgt :

In meer :

1 ^o Verhoging der uitgaven ingevolge de baremische verhogingen . fr.	1.250.000
2 ^o Verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index . . .	370.000
3 ^o Voorziene aanwervingen :	
a) voor de refters . .	1.744.000
b) voor het Bestuur der Thesaurie . .	217.000
4 ^o Detachering bij de Hoofdbesturen, van personeelsleden van de buitendiensten . . .	225.000
5 ^o Verhoging van het bedrag van de kinderbijslagen en van de geboortetoelagen (K. B. van 10 April 1957). .	290.000
	4.096.000

In min :

Vermindering van de uitgaven ingevolge het vertrek van personeel.	1.756.000
Vermeerdering . . fr.	2.340.000

2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 813.891.000 frank.

De verhoging van 30.683.000 frank vloeit voort uit :

In meer :

1 ^o de te verwezenlijken aanwervingen . . fr.	10.591.000
--	------------

2 ^o de l'accroissement du nombre de bénéficiaires d'allocations familiales, de la revision du taux des allocations familiales et de naissance, ainsi que de l'ajustement des autres allocations comprises sous cet article.	4.112.000	
3 ^o des nominations et promotions à effectuer	7.414.000	
4 ^o de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques	11.325.000	
5 ^o de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index.	3.875.000	
		37.317.000

En moins :

Des départs envisagés, soit par mise à la retraite, soit autrement	— 6.634.000
--	-------------

Augmentation . . fr. 30.683.000

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 176.921.000 francs.

Augmentation : 3.421.000 francs résultant principalement :

En plus :

1 ^o des promotions à effectuer aux emplois vacants	fr. 1.540.000
2 ^o de la revision du taux des allocations familiales et de naissance, ainsi que de l'ajustement des autres allocations comprises sous cet article	876.000
3 ^o de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques	230.000
4 ^o de l'ajustement des prévisions de dépenses en matière de traitement	1.830.000
5 ^o de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index	162.000
6 ^o de l'augmentation de la cotisation de l'Etat-employeur, par application du statut des agents temporaires (re-	

2 ^o de verhoging van het aantal genietters van kindertoelagen, de herziening van het bedrag der kinder- en geboortetoelagen, alsmede de aanpassing der andere toelagen begrepen onder dit artikel	4.112.000	
3 ^o de uit te voeren benoemingen en bevorderingen	7.414.000	
4 ^o de normale vermeerdering der uitgaven wegens de baremische verhogingen	11.325.000	
5 ^o de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index	3.875.000	
		37.317.000

In min :

Het normaal wegvallen van personeel, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier	— 6.634.000
--	-------------

Verhoging . . fr. 30.683.000

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 176.921.000 frank.

Vermeerdering : 3.421.000 frank voornamelijk voortspuitend uit :

In meer :

1 ^o de bevorderingen tot de openstaande betrekkingen	fr. 1.540.000
2 ^o de herziening van het bedrag der kinder- en geboortetoelagen, alsmede de aanpassing der andere toelagen begrepen onder dit artikel.	876.000
3 ^o de normale vermeerdering der uitgaven wegens de baremische verhogingen	230.000
4 ^o de aanpassing van de vooruitzichten der wedde-uitgaven	1.830.000
5 ^o de verhoging van de wedden ingevolge de stijging van de index.	162.000
6 ^o de verhoging van de bijdrage van de Staat-werkgever ingevolge het statuut van de tijdelijke personeelsleden	

lèvement du plafond
des rémunérations pour
la fixation des cotisa-
tions à l'O.N.S.S.). . . 73.000

4.711.000

En moins :

1^o des recrutements non
réalisés 1.200.000

2^o des départs envisagés,
soit par mise à la re-
traite, soit autrement . . . 90.000

—1.290.000

Fr. 3.421.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 646.021.000 francs.

L'augmentation de 19.524.000 francs se justifie
comme suit :

En plus :

a) Majoration du crédit
prévu pour l'effectif
résultant de la revision
des barèmes des sous-
brigadiers et des pré-
posés (arrêté royal du
2 juillet 1956) . . fr. 7.304.430

b) Promotions de grade et
augmentations barémi-
ques 549.070

c) Ajustement des diver-
ses allocations compri-
ses sous cet article. . . 2.460.000

d) Majoration consécutive
à la hausse de l'index . . 100.000

e) Recrutements à réaliser 10.229.000

f) Fixation du crédit pour
le personnel en disponi-
bilité, en prévision de
la situation probable
en 1958 572.500

21.215.000

En moins :

Réduction prévue pour les
départs jusqu'au 31 dé-
cembre 1958. —1.691.000

Augmentation . . fr. 19.524.000

(verhoging van het
plafond der bezoldigin-
gen voor de vaststel-
ling van de bijdragen
te storten aan de
R.M.Z.) 73.000

4.711.000

In min :

1^o de niet verwezenlijkte
aanwervingen 1.200.000

2^o het normaal wegvallen
van personeel, hetzij
door het op pensioen
gaan, hetzij op enige
andere manier 90.000

—1.290.000

Vermeerdering, . fr. 3.421.000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 646.021.000 frank.

De vermeerdering van 19.524.000 frank is ge-
rechtvaardigd als volgt :

In meer :

a) Verhoging van het
krediet voorzien voor
het effectief ingevolge
de herziening der wed-
deschalen van de on-
derbrigadiers en aan-
gestelden (koninklijk
besluit van 2 Juli 1956) 7.304.430

b) Bevorderingen in graad
en baremaverhogingen . . 549.070

c) Aanpassing van de ver-
schillende toelagen be-
grepen onder dit arti-
kel 2.460.000

d) Verhoging der wedden
ingevolge de stijging
van de index 100.000

e) Te verwezenlijken aan-
wervingen 10.229.000

f) Vaststelling van het
krediet voor het ter
beschikking gesteld
personeel overeenkom-
stig de vermoedelijke
toestand in 1958 . . . 572.500

21.215.000

In min :

Voorziene vermindering
wegens normaal wegval-
len van personeel tot
31 December 1958. . . —1.691.000

Vermeerdering . . fr. 19.524.000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 361.366.000 francs.

Augmentation : 14.392.000 francs résultant principalement :

1 ^o de la majoration des dépenses résultant des augmentations barémiques fr.	4.392.000
2 ^o de la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index	600.000
3 ^o des promotions de grade à réaliser	4.500.000
4 ^o des recrutements autorisés	3.000.000
5 ^o de la majoration du taux des allocations familiales et des indemnités de naissance	1.494.000
6 ^o de l'accroissement du nombre de bénéficiaires d'allocations familiales	406.000

Augmentation . . fr. 14.392.000

ART. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Jolons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses d'exercices antérieurs).*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 361.366.000 frank.

Vermeerdering : 14.392.000 frank voornamelijk voortvloeiend uit :

1 ^o de vermeerdering der uitgaven in-gevolge de baremische verhogingen	4.392.000
2 ^o de verhoging van de wedden in-gevolge de stijging van het index-cijfer	600.000
3 ^o de te verwezenlijken bevorderingen in graad	4.500.000
4 ^o de toegestane aanwervingen	3.000.000
5 ^o de verhoging van het bedrag van de kinderbijslagen en van de ge-boortetoeslag	1.494.000
6 ^o de verhoging van het aantal ge-nieters van kindertoelagen . . fr.	406.000

Vermeerdering . . fr. 14.392.000

ART. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren).*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- besuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Abonnements des avocats. — <i>Abonne- menten der advocaten</i> fr.	6.120.000	—	—	—	—	6.120.000
B. Frais de déplacements, etc. — <i>Verplaat- singskosten, enz.</i>	25.000	—	—	—	—	25.000
C. Suppléments d'abonnements et hono- raires imprévus. — <i>Supplementen van abonnementen en diverse onvoorziene honoraria</i>	1.000.000	—	—	—	—	1.000.000
D. Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advo- caten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in zake onteigening</i>	1.100.000	—	—	—	—	1.100.000

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
E. Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	10.000	—	—	—	—	10.000
F. Consultations d'experts — Expertises. — <i>Raadplegingen van deskundigen</i> — <i>Deskundige Onderzoeken</i>	50.000	—	30.000	—	—	80.000
G. Honoraires et émoluments des experts représentant le Département dans la procédure de conciliation en matière d'impôts directs instaurée près les Cours d'appel. — <i>Erelonen en emolumenten van deskundigen die het Departement vertegenwoordigen in de Commissie voor verzoeningsrechtspleging in zake sommige directe belastingen bij de Hoven van Beroep</i>	290.000	—	—	—	—	290.000
H. Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachtstaxe</i>	—	—	—	—	2.500.000	2.500.000
I. Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	—	—	70.000	—	—	70.000
J. Indemnités. — <i>Vergoedingen</i> :						
a) aux personnes étrangères à l'Administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement de taxes provinciales — <i>aan personen vreemd aan de Administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen</i>	—	3.208.000	—	30.000	—	3.238.000
b) aux personnes étrangères à l'Administration, du chef de la rédaction des procès-verbaux — <i>aan de personen vreemd aan de Administratie, wegens het opstellen van processen-verbaal</i>	—	1.376.000	—	—	—	1.376.000
c) aux huissiers des contributions non agents de l'Etat — <i>aan de deurwaarders der belastingen die geen Staats-beambten zijn</i>	—	10.000	—	—	—	10.000
d) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac — <i>aan de gemeente-beambten gelast mede te werken aan de telling van tabaksplanten</i>	—	—	—	55.000	—	55.000
e) aux personnes étrangères à l'Administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale — <i>aan personen vreemd aan het Bestuur die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale sluikerij</i>	—	—	—	450.000	—	450.000

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
f) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux — <i>aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van de belastingzegels</i> . . .	—	—	—	—	750.000	750.000
K. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen.</i>	3.302.000	100.000	—	—	—	3.402.000
Crédits sollicités pour 1958. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1958</i> fr.	11.897.000	4.694.000	100.000	535.000	3.250.000	20.476.000

1. Administration centrale.

L'augmentation de 3.353.000 francs résulte :

1 ^o du transfert au présent article du crédit inscrit antérieurement à l'article 7-1 et prévu pour les paiements à effectuer au bénéfice des personnes étrangères à l'Administration fr.	3.302.000
2 ^o de la revision de certains abonnements annuels ainsi que de la nomination de nouveaux avocats	51.000
Fr.	3.353.000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 100.000 francs résulte du transfert au présent article du crédit inscrit antérieurement à l'article 7-2 et prévu pour les paiements à effectuer au bénéfice des personnes étrangères à l'Administration.

4. Administration des Douanes et accises dans les provinces.

L'augmentation de 480.000 francs résulte principalement du transfert au présent article du crédit inscrit antérieurement à l'article 7-4 et prévu pour les paiements à effectuer au bénéfice des personnes étrangères à l'administration.

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 750.000 francs résulte du transfert au présent article du crédit inscrit anté-

1. Hoofdbestuur.

De vermeerdering van 3.353.000 frank vloeit voort uit :

1 ^o de overdracht naar het huidig artikel van het krediet voorheen ingeschreven onder artikel 7-1 en voorzien voor de betalingen van de prestaties der aan het Bestuur vreemde personen fr.	3.302.000
2 ^o de herziening van sommige jaarlijkse abonnementen evenals uit de aanstelling van nieuwe advocaten	51.000
Fr.	3.353.000

2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 100.000 frank vloeit voort uit de overdracht naar het huidig artikel van het krediet voorheen ingeschreven onder artikel 7-2 en voorzien voor de betalingen van de prestaties der aan het Bestuur vreemde personen.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering van 480.000 frank vloeit hoofdzakelijk voort uit de overdracht naar het huidig artikel van het krediet voorheen ingeschreven onder artikel 7-4 en voorzien voor de betalingen van de prestaties der aan het Bestuur vreemde personen.

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering van 750.000 frank vloeit voort uit de overdracht naar het huidig artikel van het

rieurement à l'article 7-5 et prévu pour les paiements à effectuer au bénéfice des personnes étrangères à l'administration.

ART. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

krediet voorheen ingeschreven onder artikel 7-5 en voorzien voor de betalingen van de prestaties der aan het Bestuur vreemde personen.

ART. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Indemnités, jetons de présence pour participations à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende examens en aan commissiën . . . fr.</i>	231.000	—	—	—	—	231.000
B. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification, pour intérim et suppléances. — <i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën en wegens hogere qualificering, voor interims en plaatsvervangiing. . . .</i>	2.016.000	2.288.000	4.543.000	3.000.000	1.816.000	13.663.000
C. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i>	740.000	1.000.000	75.000	23.600.000	250.000	25.665.000
D. Indemnités de toute nature accordées aux agents de l'Administration qui se sont distingués dans la recherche de la fraude; indemnités autres allouées aux dits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Vergoedingen van alle aard toegekend aan de personeelsleden der Administratie die zich onderscheiden hebben in de opsporing van belastingontduiking, de andere vergoedingen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en de gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belasting . . .</i>	—	14.086.000	—	970.000	—	15.056.000
E. Indemnités de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Vergoedingen van alle aard voor overschrijving van kadastrale mutaties voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden, voor aflevering van kadastrale uittreksels en voor diverse werkzaamheden verricht als extra-prestaties</i>	—	—	10.000.000	—	—	10.000.000
F. Indemnités de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire, aux agents des Administrations publiques ou autres personnes						

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
qui se sont distinguées dans la recherche de la fraude fiscale ou ont coopéré à la constatation des infractions en matière de douane et d'accise, ainsi que de devises et indemnité compensatoire de contentieux allouées aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs, chefs de bureau et inspecteurs des directions. — <i>Vergoedingen van alle aard, verleend 't zij jaarlijks 't zij bij gelegenheid van elke zaak aan de agenten der openbare besturen of andere personen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale sluikerij of wier medewerking geleid heeft tot vaststelling van inbreuken in zake douanen en accijnzen, alsmede deviezen, en compensatie vergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie verificateurs, bureauchefs en inspecteurs</i>	—	—	—	6.900.000	—	6.900.000
G. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	30.000	275.000	80.000	700.000	300.000	1.385.000
H. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubenodigdheden en diverse kosten</i>	10.000	3.525.000	4.230.000	2.300.000	7.045.000	17.110.000
I. Indemnités pour surveillance de fabriques et de raffineries. — <i>Vergoedingen voor toezicht in fabrieken en raffinaderijen</i>	—	—	—	400.000	—	400.000
J. Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform voor sleet en bevulling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i>	—	—	50.000	20.250.000	—	20.300.000
K. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van het Bestuur zijn ingesteld</i>	—	2.500.000	—	—	1.650.000	4.150.000
L. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten aan de ambtenaren en agenten der verwervingscomité's</i>	—	—	—	—	864.000	864.000
M. Indemnités de caisse, y compris celles prévues pour débit de timbres fiscaux. — <i>Kasvergoedingen met inbegrip van deze wegens verkoop van fiscale zegels</i> .	—	1.075.000	—	600.000	—	1.675.000
Crédit sollicité pour l'exercice 1958. — <i>Aangevraagd krediet voor het dienstjaar 1958</i> fr.	3.027.000	24.749.000	18.978.000	58.720.000	11.925.000	117.399.000

1. Administration centrale.

La diminution de 3.273.000 francs résulte principalement :

En moins :

Du transfert à l'article 6-1 du crédit prévu pour les paiements à effectuer au bénéfice des personnes étrangères à l'administration fr. 3.302.000

En plus :

De la majoration des rémunérations par suite de la hausse de l'index . . . 29.000

Diminution nette . . fr. 3.273.000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La diminution de 100.000 francs résulte du transfert à l'article 6-2 du crédit prévu pour les paiements à effectuer au bénéfice des personnes étrangères à l'administration.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 295.000 francs résulte :

1^o des prestations supplémentaires à effectuer par le personnel salarié du Service spécial des levers et plans généraux, en rapport avec l'exécution des travaux relatifs au remembrement des biens ruraux fr. 25.000

2^o de l'accroissement du nombre des mutations annuelles dont la transcription est à opérer dans les documents cadastraux 250.000

3^o de l'attribution de l'indemnité pour usure et pour souillure de vêtements à un plus grand nombre de bénéficiaires 20.000

Augmentation . . fr. 295.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La diminution de 850.000 francs se justifie comme suit :

En moins :

1^o Transfert à l'article 6-4 du crédit prévu pour le paiement de primes à des tiers fr. 480.000

1. Hoofdbestuur.

De vermindering van 3.273.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

In min :

De overdracht naar artikel 6-1 van het krediet voorzien voor de betalingen van de prestaties der aan het Bestuur vreemde personen fr. 3.302.000

In meer :

De verhoging van de bezoldigingen ingevolge de stijging van de index . 29.000

Netto vermindering . . fr. 3.273.000

2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering van 100.000 frank vloeit voort uit de overdracht naar artikel 6-2 van het krediet voor de betalingen van de prestaties der aan het Bestuur vreemde personen.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 295.000 frank spruit voort uit :

1^o de door de loontrekkende personeelsleden van de speciale dienst voor algemene opmetingen en plans uit te voeren bijkomende prestaties ingevolge de uitvoering van werkzaamheden betrekkelijk de ruilverkaveling van landelijke goederen fr. 25.000

2^o de toeneming van het aantal jaarlijkse mutaties waarvan de overschrijving moet worden bewerkt in de kadastrale documenten . . 250.000

3^o de toekenning aan een groter aantal rechthebbenden van de vergoeding voor sleet en bevuiling van klederen 20.000

Vermeerdering . . fr. 295.000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermindering van 850.000 frank is gerechtvaardigd als volgt :

In min :

1^o Overdracht naar artikel 6-4 van het krediet voorzien voor de uitbetaling van premieën aan derden fr. 480.000

2 ^o Adaptation du crédit prévu pour l'indemnité de port d'uniforme.	2.350.000	
3 ^o Adaptation aux besoins présumés, du crédit destiné au paiement de l'indemnité de contentieux	200.000	
	Fr. —————	3.030.000

En plus :

Majoration du crédit nécessaire pour couvrir la dépense afférente :

1 ^o à l'indemnité pour exercice de fonctions supérieures du fait du plus grand nombre d'interims à assumer en 1958	100.000	
2 ^o à l'augmentation des travaux supplémentaires et prestations spéciales à effectuer pendant l'exposition universelle	1.700.000	
3 ^o Adaptation aux besoins du crédit se rapportant aux indemnités de changement de résidence et pour surveillance de fabriques de sucre.	380.000	
	—————	2.180.000
Diminution totale . . . fr.		850.000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Diminution de 275.000 francs, justifiée comme suit :

En moins :

a) Indemnités pour exercice de fonctions supérieures : diminution du nombre d'interims à confier	56.000	
b) Transfert à l'article 6-5 du crédit destiné à couvrir les indemnités revenant aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux	750.000	
c) Indemnités de changement de résidence : adaptation du crédit aux besoins présumés	50.000	
	—————	856.000

2 ^o Aanpassing van het krediet voorzien voor de kledijvergoeding	2.350.000	
3 ^o Aanpassing aan de vermoedelijke behoeften van het krediet bestemd voor de betaling der contentieux vergoeding	200.000	
	Fr. —————	3.030.000

In meer :

Vermeerdering van het nodige krediet voor dekken van de uitgave met betrekking tot :

1 ^o de vergoeding wegens het uitoefenen van hogere functiën daar in 1958 een groter aantal interims zullen verzekerd worden	100.000	
2 ^o de verhoging van overwerk en bijzondere prestaties der wereldtentoonstelling	1.700.000	
3 ^o Aanpassing van de vermoedelijke behoeften van het krediet met betrekking tot de vergoedingen wegens standplaatsverandering voor toezicht in suikerfabrieken	380.000	
	—————	2.180.000
Totale vermindering . . . fr.		850.000

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermindering van 275.000 frank, verantwoord als volgt :

In min :

a) Vergoedingen wegens uitoefening van hogere functies : vermindering van het aantal toe te vertrouwen interims	56.000	
b) Overdracht naar artikel 6-5 van het krediet bestemd tot dekking van de vergoedingen aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van de fiscale zegels	750.000	
c) Vergoedingen wegens standplaatsverandering : aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften	50.000	
	—————	856.000

En plus :

a) Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers : majoration résultant en ordre principal de l'augmentation de l'index	285.000	
b) Indemnités pour frais de local : du chef de l'extension du cadre des commissaires des comités d'acquisition, certains de ces fonctionnaires fourniront vraisemblablement des locaux pour leur bureau	100.000	
c) Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition : résultant de l'extension du cadre des commissaires des comités d'acquisition	196.000	
		581.000
Diminution nette . . . fr.		275.000

ART. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, titre II, chapitre III à gérer par le Comptable du Service Social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Crédit sollicité : 14.032.000 francs.

Montant inchangé.

A. *Crédits.*

a) Interventions individuelles :	
1 ^o à fonds perdus fr.	4.467.000
2 ^o récupérables	—
b) Interventions en faveur des groupements sportifs culturels, etc.	535.000

In meer :

a) Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubestedingen en diverse kosten : vermeerdering die voornamelijk voortvloeit uit de verhoging van de index.	285.000	
b) Vergoedingen voor loonkosten daar ingevolge de uitbreiding van het kader der commissarissen bij de comités tot aankoop, sommige van deze ambtenaren waarschijnlijk lokalen voor hun kantoor ter beschikking zullen stellen	100.000	
c) Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten aan de ambtenaren en beambten van de comités tot aankoop : vloeit voort uit de uitbreiding van het kader van de commissarissen bij de comités tot aankoop	196.000	
		581.000
Netto vermindering . . . fr.		275.000

ART. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel II, hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

Aangevraagd krediet : 14.032.000 frank.

Onveranderd bedrag.

A. *Kredieten.*

a) Individuele tussenkomst :	
1 ^o niet terugvorderbare fr.	4.467.000
2 ^o terugvorderbare	—
b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen	535.000

c) Interventions en faveur des restaurants, mess, etc : 1^o Frais généraux (eaux, gaz, électricité, entretien) 2.245.000 2^o Rémunérations du personnel (y compris les charges sociales) . . . 5.050.000 3^o Dépenses de premier équipement et de renouvellement 1.000.000 d) Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires. . . . 685.000 e) Autres interventions 50.000	c) Tussenkomsten ten bate van de spijshuizen, refters, enz. : 1^o Algemene onkosten (water, gas, electriciteit, onderhoud) 2.245.000 2^o Bezoldiging van het personeel (de maatschappelijke bijdragen inbegrepen) 5.050.000 3^o Uitgaven van eerste uitrusting en van vernieuwing. 1.000.000 d) Tussenkomsten ten bate van de geneeskundige en tandheekkundige kabinetten 685.000 e) Andere tussenkomsten 50.000
<i>B. Justification par littera.</i> a) Interventions individuelles : 1^o à fonds perdus : Crédit sollicité : 4.467.000 francs. Diminution : 495.000 francs.	<i>B. Verantwoording per littera :</i> a) Individuele tussenkomsten : 1^o niet terugvorderbare : Aangevraagd krediet : 4.467.000 frank. Vermindering : 495.000 frank.
Crédit adapté pour ne pas dépasser la hauteur du crédit du budget de 1957, les dépenses prévues aux autres littéras étant incompressibles. 2^o Récupérables : Crédit sollicité : néant. Montant inchangé.	Krediet aangepast ten einde de hoogte van het krediet van de begroting van 1957 niet te overschrijden, daar de uitgaven voorzien onder de andere littera's onmogelijk kunnen ingekrimpt worden. 2^o terugvorderbare : Aangevraagd krediet : nihil. Onveranderd bedrag.
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc. Crédit sollicité : 535.000 francs. Montant inchangé.	b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen. Aangevraagd krediet : 535.000 frank. Onveranderd bedrag.
c) Interventions en faveur des restaurants et réfectoires. 1^o Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien). Crédit sollicité : 2.245.000 francs. Montant inchangé.	c) Tussenkomsten ten bate van de spijshuizen en refters. 1^o Algemene onkosten (water, gas, electriciteit, onderhoud). Aangevraagd krediet : 2.245.000 frank. Onveranderd bedrag.
I. Restaurants (accessibles à tous les agents de l'Etat) : 1^o Restaurant du 30, rue de la Loi à Bruxelles et ses réfectoires annexes fr. 850.000 2^o Restaurant d'Anvers et ses réfectoires annexes 375.000	I. Spijshuizen (toegankelijk voor al de Staatsagenten) : 1^o Spijshuis van de 30, Wetstraat, te Brussel en zijn refters bijgebouwen fr. 850.000 2^o Spijshuis van Antwerpen en zijn refters bijgebouwen 375.000

3 ^o Restaurant de Mons	190.000	3 ^o Spijshuis van Bergen	190.000
4 ^o Restaurant du 30, avenue des Arts à Bruxelles	225.000	4 ^o Spijshuis van de 30, Kunstlaan te Brussel	225.000
5 ^o Restaurant de la rue des Palais à Bruxelles	220.000	5 ^o Spijshuis van de Paleizenstraat te Brussel	220.000
6 ^o Restaurant à Hasselt	120.000	6 ^o Spijshuis van Hasselt	120.000
7 ^o Restaurant de Bruges	115.000	7 ^o Spijshuis van Brugge	115.000
II. Réfectoires du type imposé par la réglementation sur la protec- tion du travail	150.000	II. Refters van het type opgelegd door het reglement op de arbeidsbe- scherming	150.000
Fr. 2.245.000		Fr. 2.245.000	
2. Rémunération du personnel auxiliaire.		2. Bezoldiging van het hulppersoneel.	
Crédit sollicité : 5.050.000 francs.		Aangevraagd krediet : 5.050.000 frank.	
Augmentation : 425.000 francs.		Vermeerdering : 425.000 frank.	
Cette augmentation résulte :		Deze vermeerdering spruit voort uit :	
1 ^o de la majoration des barèmes de base (45.000 au lieu de 42.000 et 45.800 au lieu de 44.200) . . fr.	295.000	1 ^o de verhoging van de basisbarema's (45.000 in plaats van 42.000 en 45.800 in plaats van 44.200) . .	295.000
2 ^o du paiement des salaires à 112,5 p.c. des barèmes	130.000	2 ^o de betaling van de lonen aan 112,5 p. c. der barema's	130.000
3 ^o Dépenses de premier équipement et de renou- vellement.		3. Uitgaven van eerste uitrusting en van vernieu- wing.	
Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.		Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.	
Diminution : 150.000 francs.		Vermindering : 150.000 frank.	
<i>Répartition du crédit :</i>		<i>Verdeling van het krediet :</i>	
I. Restaurants :		I. Spijshuizen :	
Bruxelles, 30 rue de la Loi (pein- ture des locaux) fr.	100.000	Brussel, 30, Wetstraat (verven van de lokalen) fr.	100.000
Mons (peinture des locaux) . .	50.000	Bergen (verven van de lokalen) .	50.000
Anvers (transfert du restaurant) .	200.000	Antwerpen (overbrenging van het spijshuis)	200.000
Hasselt (agrandissement du restau- rant)	100.000	Hasselt (vergroting van het spijs- huis)	100.000
II. Réfectoires (type imposé par la réglementation sur la protection du travail)	300.000	II. Refters (type opgelegd door het reglement op de arbeidsbescher- ming)	300.000
III. Travaux de bâtisse (précédemment à charge du Département des Tra- vaux Publics et de la Reconstruc- tion)	250.000	III. Metselwerken (vroeger ten laste van het Departement van Open- bare Werken en Wederopbouw). .	250.000
d) Intervention en faveur des cabinets médicaux et dentaires.		d) Tussenkomsten ten bate van geneeskundige en tandheelkundige kabinetten.	
Crédit sollicité : 685.000 francs.		Aangevraagd krediet : 685.000 frank.	
Augmentation : 220.000 francs.		Vermeerdering : 220.000 frank.	

1 ^o Frais de fonctionnement autres que ceux de personnel	595.000
2 ^o Frais de personnel	90.000

L'augmentation est due à la reprise par le Service social des centres sociaux d'Anvers et de Liège (Service de Médecine préventive plus bureau de l'auxiliaire sociale) en ce qui concerne les frais d'entretien des bâtiments.

e) Service de renseignements juridiques.

Crédit sollicité : 50.000 francs.

Montant inchangé.

§ 2. — DÉPENSES DE MATÉRIEL
ET AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

ART. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Loyer. — Impositions. — Redevances.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

1 ^o Andere werkingskosten dan personeelskosten fr.	595.000
2 ^o Personeelskosten	90.000

De verhoging is toe te schrijven aan de overname door de Sociale Dienst van de sociale centra van Antwerpen en van Luik (Dienst voor Preventieve Geneeskunde plus bureau van de maatschappelijke assistente) voor wat betreft de onderhoudskosten van de gebouwen.

e) Dienst voor juridische inlichtingen.

Aangevraagd krediet : 50.000 frank.

Onveranderd bedrag.

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTE
EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

ART. 9. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

	Administra- tion centrale et Hôtel Ministre — <i>Hoofdbestuur en Ambtsg. Minister</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i> . . fr.	550.000	580.000	100.000	210.000	450.000	1.890.000
B. Gaz et électricité. — <i>Gas en electriciteit</i>	1.150.000	2.975.000	400.000	1.680.000	1.200.000	7.405.000
C. Correspondance. — <i>Briefwisseling</i> . .	265.000	115.000	10.000	40.000	65.000	495.000
D. Téléphone, télégrammes. — <i>Telefoon, telegrammen</i>	1.600.000	4.070.000	450.000	1.850.000	2.145.000	10.115.000
E. Transports. — <i>Vervoer</i>	935.000	600.000	110.000	250.000	835.000	2.730.000
F. Location et impositions. — <i>Huur en belastingen</i>	75.000	230.000	200.000	900.000	140.000	1.545.000
G. Frais de pesage des véhicules automo- biles. — <i>Wegingskosten der autovoertui- gen</i>	—	450.000	—	—	—	450.000
Crédits sollicités pour 1958. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1958</i> fr.	4.575.000	9.020.000	1.270.000	4.930.000	4.835.000	24.630.000

1. Administration centrale (y compris l'Hôtel du Ministre.

L'augmentation de 200.000 francs résulte principalement de l'accroissement des dépenses de consommation, ainsi que des besoins toujours croissants des différents immeubles.

1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het ambtsgebouw van de Minister).

De vermeerdering van 200.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de toename van de verbruiksuitgaven, alsmede uit de steeds groeiende noodwendigheden van de verschillende gebouwen.

2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

L'augmentation de 352.000 francs résulte de l'accroissement du nombre d'offices occupés ou à occuper ainsi que l'extension donnée à certains offices déjà occupés.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 110.000 francs se justifie comme suit :

1 ^o Frais de consommation d'eau consécutifs à l'occupation de nouveaux locaux fr.	20.000
2 ^o Redevances à payer aux administrations communales autres que celles consentant déjà à l'installation des services du Cadastre dans des bâtiments communaux fr.	90.000

Augmentation . . fr. 110.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Augmentation : 270.000 francs, justifiée comme suit :

En plus :

1 ^o Par rapport aux prévisions pour 1957, les crédits (210.000 fr. + 1.680.000 fr.) inscrits sous les deux premières rubriques présentent une augmentation de 230.000 fr. justifiée par les dépenses supplémentaires résultant de l'amélioration des conditions de travail et de l'installation du personnel dans de nouveaux locaux	230.000
2 ^o Charge supplémentaire résultant de l'augmentation des frais de transport et de location . . .	220.000
Fr.	450.000

En moins :

Réduction du nombre des raccordements téléphoniques à réaliser .	180.000
Majoration totale . . fr.	270.000

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 100.000 francs, justifiée comme suit :

a) 30.000 francs en raison de l'augmentation du prix de la vapeur pour le chauffage de certains bâtiments;

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 352.000 frank vloeit voort uit de toeneming van het aantal betrokken of te betrekken offices, alsmede de aan zekere reeds betrokken offices te geven uitbreiding.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 110.000 frank is verantwoord als volgt :

1 ^o Verbruikskosten van water ingevolge het betrekken van nieuwe lokalen fr.	20.000
2 ^o Vergoedingen te betalen aan gemeentebesturen andere dan deze welke reeds gemeentegebouwen ter beschikking stellen van de kadasterdiensten	90.000

Vermeerdering . . fr. 110.000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Vermeerdering : 270.000 frank, verantwoord als volgt :

In meer :

1 ^o In vergelijking met de vooruitzichten voor 1957 ondergaan de kredieten (210.000 fr. + 1.680.000 fr.), ingeschreven onder de twee eerste rubrieken een verhoging van 230.000 frank welke verrechtvaardigd wordt door de verhoogde onkosten voortvloeiend uit de verbetering van de arbeidsvoorwaarden en de installatie van personeel in nieuwe lokalen fr.	230.000
2 ^o Bijkomende verhoging te wijten aan de vermeerdering der kosten betreffende vervoer en huur . .	220.000
Fr.	450.000

In min :

Vermindering van de uit te voeren telefonische aansluitingen . . fr.	180.000
Totale verhoging . . fr.	270.000

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 100.000 frank verantwoord als volgt :

a) 30.000 frank ten gevolge van de prijsverhoging van de stoom voor de verwarming van zekere gebouwen;

b) 50.000 francs en raison d'importants transports d'archives à effectuer en 1958 à l'occasion du transfert de certains services dans des bâtiments construits à leur intention.

c) 20.000 francs pour le coût de la consommation de gaz et d'électricité en raison de l'accroissement du nombre de locaux.

ART. 10. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

b) 50.000 frank voor belangrijk archiefvervoer dat in 1958 dient gedaan bij het overbrengen van sommige diensten naar ervoor opgerichte gebouwen;

c) 20.000 frank voor de kostprijs van het verbruik van gas en electriciteit tengevolge van de toename van het aantal lokalen.

ART. 10. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

	Hôtel du Ministre — <i>Ambtsgebouw van de Minister</i>	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Locaux, mobilier, matériel : entretien et renouvellement. — <i>Lokalen, meubilair, materieel : onderhoud en vernieuwing</i> . . . fr.	120.000	4.410.000	9.320.000	2.000.000	2.800.000	3.350.000	22.000.000
B. Salaires des nettoyeuses. — <i>Loon van de kuisvrouwen</i>	—	3.140.000	15.544.000	1.250.000	5.450.000	7.000.000	32.384.000
C. Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigdheden</i>	—	380.000	282.000	160.000	20.000	100.000	942.000
D. Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encres typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux, ainsi que les frais d'impression des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués et pour eaux minérales). — <i>Drukwerken en werken van photocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typographische inkt en voor de fabricatie van fiscale zegels, alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak en voor mineraal water)</i>	—	50.000	3.650.000	20.000	14.000.000	120.000	17.840.000
E. Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures). — <i>Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de</i>							

	Hôtel du Ministre — <i>Ambtsge- bouw van de Minister</i>	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
<i>vernieuwingen van regis- ters en documenten, die niet worden uitgevoerd door tus- senkomst van het Centraal Bureau van Benodigdheden</i>	—	120.000	165.000	100.000	10.000	500.000	895.000
F. Journaux, publications : achat et abonnement. — <i>Dagbladen, publicaties : aankoop en abonnementen</i>	—	675.000	191.000	50.000	20.000	450.000	1.386.000
G. Achat d'ouvrages. — <i>Aan- koop van boekwerken</i>	—	105.000	200.000	25.000	20.000	200.000	550.000
Crédits sollicités pour 1958. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1958</i> fr.	120.000	8.880.000	29.352.000	3.605.000	22.320.000	11.720.000	75.997.000

2. Administration centrale.

L'augmentation de 130.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

3. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

L'augmentation de 404.000 francs résulte :

- 1^o de l'accroissement du nombre d'offices occupés ou à occuper, ainsi que de l'extension donnée à certains offices déjà occupés . . fr. 204.000
- 2^o de l'accroissement du nombre de machines de bureau et autres à placer sous contrat d'entretien . 200.000
- Augmentation . . fr. 404.000

4. Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 1.250.000 francs résulte :

- 1^o de l'exécution de travaux d'aménagement et d'entretien locatif dans les bâtiments occupés par les services provinciaux . . . fr. 1.200.000
- 2^o de la restauration de biblorhaptés utilisés pour le classement des matrices cadastrales . . . fr. 50.000
- Augmentation . . fr. 1.250.000

2. Hoofdbestuur.

De vermeerdering van 130.000 frank spruit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 404.000 frank vloeit voort uit :

- 1^o het toenemen van het aantal betrokken of te betrekken offices, alsmede de aan zekere reeds betrokken offices te geven uitbreiding 204.000
- 2^o de vermeerdering van het aantal onder onderhoudscontract te plaatsen bureaumachines en andere 200.000
- Verhoging . . fr. 404.000

4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 1.250.000 frank spruit voort uit :

- 1^o de aanpassingswerken en uit de onderhouds- en herstellingswerken uit te voeren in de door de provinciale diensten betrokken gebouwen fr. 1.200.000
- 2^o de herstellingen te doen aan de voor het klasseren van de kadastrale leggers gebruikte kaften . 50.000
- Vermeerdering . . fr. 1.250.000

5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 3.730.000 francs résulte :

1 ^o de l'augmentation du crédit prévu pour la remise en état des offices et spécialement des bureaux de route fr.	230.000
2 ^o de l'augmentation des frais d'impressions des bandelettes fiscales consécutive à l'obligation de reconstituer un stock de sécurité .	3.500.000
Fr.	3.730.000

6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 425.000 francs, justifiée comme suit :

En plus :

a) Exécution de certains travaux d'entretien des locaux, lesquels ne peuvent plus être retardés davantage	225.000
b) Augmentation du crédit destiné au paiement des salaires des nettoyeuses, eu égard à l'accroissement du nombre des locaux à entretenir et de l'augmentation des charges sociales	400.000
	625.000

En moins :

a) adaptation aux besoins présumés des crédits destinés au paiement des travaux de reliure	125.000
b) adaptation, aux besoins présumés, des crédits prévus pour l'achat d'ouvrages	75.000
	200.000

Augmentation nette . . fr. 425.000

5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 3.730.000 frank spruit voort uit :

1 ^o de vermeerdering van het krediet voorzien voor de herstelling der officiën en in 't bijzonder de wegkantoren fr.	230.000
2 ^o de vermeerdering van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes ingevolge de noodzaak een veiligheidsstock weder aan te leggen .	3.500.000
Fr.	3.730.000

6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 425.000 frank, verantwoord als volgt :

Vermeerdering :

a) uitvoering van sommige onderhoudswerken aan lokalen die niet meer langer uitgesteld kunnen worden	225.000
b) verhoging van het krediet bestemd voor de betaling van de lonen der schoonmaaksters, gelet op de aangroei van het aantal te onderhouden lokalen en de verhoging van de maatschappelijke lasten	400.000
	625.000

Vermindering :

a) aanpassing aan de vermoedelijke behoeften van de kredieten tot betaling van de inbindingswerken	125.000
b) aanpassing aan de vermoedelijke behoeften van de kredieten voor de aankoop van werken	75.000
	200.000

Netto vermeerdering . . fr. 425.000

ART. 11. — *Publications effectuées par le Département.*

Crédit sollicité : 1.955.000 francs.

Augmentation : 282.000 francs.

La majoration est due au nombre plus important de publications à réaliser en 1958.

Il est prévu en 1958 les publications suivantes :

ART. 11. — *Door het Departement uitgevoerde publicaties.*

Aangevraagd krediet : 1.955.000 frank.

Vermeerdering : 282.000 frank.

De verhoging is toe te schrijven aan een groter aantal publicaties die in 1958 zullen verschijnen.

Voor het jaar 1958 wordt het drukken voorzien van de volgende publicaties :

Administration	Titre de la publication	Périodicité	Nature	Nombre de pages	Importance du tirage	Nombre d'exemplaires destinés à la vente	Prix de vente par unité	Dépense
<i>Bestuur</i>	<i>Titel van de publicatie</i>	<i>Periodiciteit</i>	<i>Aard</i>	<i>Aantal bladzijden</i>	<i>Oplage</i>	<i>Aantal exemplaren bestemd voor de verkoop</i>	<i>Eenheidsprijs</i>	<i>Uitgave</i>
Enregistrement et Domaines <i>Registratie en Domeinen</i>	1. Inventaire des biens de l'Etat. — <i>Inventaris der goederen van de Staat.</i>	Annuelle. <i>Jaarlijks.</i>	Livre. <i>Boek.</i>	250	500	350 N. B. — Vente très minime. — Zeer geringe verkoop.	100	40.000
	2. Annuaire du personnel. — <i>Jaarboek van het personeel.</i>	Annuelle. <i>Jaarlijks.</i>	Livre. <i>Boek.</i>	140	1.000	1.000	20	20.000
	3. Répertoire des prix minima de catalogue des voitures automobiles et de motocyclettes neuves (mise à jour). — <i>Repertorium van minimaprijs volgens catalogus van de nieuwe autovoertuigen en motorfietsen (bijwerking).</i>	Parution irrégulière. — <i>Verschijnt onregelmatig.</i>	Feuillets mobiles <i>Beweegbare bladen.</i>	400	2.000	1.500	50	40.000
	4. Tarif des taxes de transmission à l'importation. — <i>Tarief van de invoertaks.</i>	Parution irrégulière. — <i>Verschijnt onregelmatig.</i>	Feuillets mobiles <i>Beweegbare bladen.</i>	250	4.300	1.700	50	85.000
	5. Taxes assimilées au timbre. — <i>Commentaires de la législation. — Met het zegel gelijkgestelde taxes — Commentaar op de welgeving.</i>	Parution irrégulière. — <i>Verschijnt onregelmatig.</i>	Feuillets mobiles <i>Beweegbare bladen.</i>	500	4.200	1.430	150	100.000
	6. Taxes assimilées au timbre. — <i>Répertoire T.J. — Met het zegel gelijkgestelde taxes — Repertorium T.J.</i>	Annuelle. <i>Jaarlijks.</i>	Feuillets mobiles <i>Beweegbare bladen.</i>	200	4.200	1.450	75	40.000

Administration	Titre de la publication	Périodicité	Nature	Nombre de pages	Importance du tirage	Nombre d'exemplaires destinés à la vente	Prix de vente par unité	Dépense
— Bestuur	— Titel van de publicatie	— Periodiciteit	— Aard	— Aantal bladzijden	— Oplage	— Aantal exemplaren bestemd voor de verkoop	— Eenhedsprijs	— Uitgave
Douanes et Acises Douanen en Accijnzen	7. Droits d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe, de successions et de timbre — Répertoire R.J. — Registratie, hypotheek, griffie, successie en zegelrechten — Repertorium R.J.	Annuelle. Jaarlijks.	Feuilles mobiles Beweegbare bla- den.	200	4.200	1.450	75	40.000
	8. Trafic de perfectionnement actif. — Acheef veredelingsver- keer.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Brochure reliée. Ingebonden bro- chure.	± 80	6.000	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	60.000
	9. Licences. — Vergunningen.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Feuilles mobiles Beweegbare bla- den.	± 400	5.500	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	150.000
	10. Carnet T.I.R. — Carnet T.I.R.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Brochure reliée. Ingebonden bro- chure.	± 80	4.200	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	50.000
	11. Attributions et heures d'ouverture des bureaux des douanes. — Bevoegdheden en openingstijden van de douanekantoren.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Brochure reliée. Ingebonden bro- chure.	± 50	6.000	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	30.000
	12. Restitutions en matière de douane et d'accises. — Teruggaven op het stuk van douanen en accijnzen.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Brochure reliée. Ingebonden bro- chure.	± 100	4.200	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	50.000
	13. Les cautionnements. — De borgtochten.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Brochure reliée. Ingebonden bro- chure.	± 100	1.500	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	30.000
	14. Recueil de jurisprudence. — Verzameling van de rechtspraak.	Parution irrégulière. — Verschiijnt onre- gelmatig.	Livre avec couverture cartonnée. — Boek met kartonnen on- slag.	± 500	2.000	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	Impossible de le fixer actuellement. — Thans onmogelijk vast te stellen.	150.000
								365.000

ART. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*ART. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
1. Combustibles solide et liquide. — <i>Vaste en vloeibare brandstoffen</i> fr.	2.000.000	8.250.000	700.000	3.500.000	5.000.000	19.450.000
2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen</i> . . .	34.066.000	2.100.000	570.000	6.150.000	6.550.000	49.436.000
3. Machines de bureau : acquisitions, locations. — <i>Bureaumachines : aanschaffen, huren</i>	5.500.000	5.117.000	1.200.000	250.000	600.000	12.667.000
4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations. — <i>Meubilair en materieel : aanschaffen en huren</i>	1.600.000	924.000	1.500.000	2.050.000	3.900.000	9.974.000
5. Habillement. — <i>Kleding</i>	175.000	65.000	25.000	20.000	8.000	293.000
6. Produits d'entretien. — <i>Onderhoudsproducten</i>	300.000	250.000	60.000	125.000	200.000	935.000
TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> . . fr.	43.641.000	16.706.000	4.055.000	12.095.000	16.258.000	92.755.000

1. Combustibles solide et liquide.

L'augmentation de 683.000 francs résulte de la majoration du prix des combustibles ainsi que de l'accroissement du nombre de locaux occupés par l'Administration des Douanes et Accises dont le chauffage doit être assuré.

2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures.

Diminution de 10.066.000 francs, résultant du fait que certains crédits ne doivent plus être prévus pour l'exercice 1958 (notamment reconstitution du stock de papier, etc.).

3. Machines de bureau; acquisitions, locations.

Augmentation : 1.050.000 francs, justifiée comme suit :

- 1^o Acquisition de machines à calculer imprimantes en vue d'une réalisation rationnelle des opérations de calcul, notamment de celles conduisant à l'établissement des revenus cadastraux à attribuer aux bâtiments exceptionnels et aux établissements industriels (terrain, constructions et outillage). . fr.

950.000

1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

De vermeerdering van 683.000 frank vloeit voort uit de verhoging van de prijs der brandstoffen evenals uit de toeneming van het aantal te verwarmen lokalen bezet door het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.

Vermindering van 10.066.000 frank, voortvloeiend uit het feit dat sommige kredieten niet meer dienen voorzien te worden voor het dienstjaar 1958 (namelijk wederaanleggen van de papiervoorraad, enz.).

3. Bureaumachines : aanschaffen, huren.

Vermeerdering : 1.050.000 frank, verantwoord als volgt :

- 1^o Aankoop van doordrukkende rekenmachines met het oog op een rationele verwezenlijking van de menigvuldige berekeningen, namelijk voor deze leidend tot het vaststellen van de kadastrale inkomens toe te kennen aan de uitzonderlijke gebouwen en aan de nijverheidsinrichtingen (grond, constructies en outillering) fr.

950.000

2° Renouvellement des machines de bureau, dont le remplacement s'impose par suite de leur vétusté et équipement de certains services qui ne disposent pas encore des machines de bureau répondant à leurs besoins 100.000

Fr. 1.050.000

4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations.

L'augmentation de 1.200.000 francs est nécessaire pour poursuivre la réalisation du programme d'acquisition d'un mobilier neuf et approprié aux besoins des services qui seront dotés, au cours de l'année 1958 soit d'une installation définitive dans des bâtiments de l'Etat, soit d'une installation satisfaisante et à caractère durable dans des locaux loués par le département des Travaux Publics et de la Reconstruction.

5. Habillement.

L'augmentation de 3.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1958.

6. Produits d'entretien.

La diminution de 50.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 13. — *Achat et utilisation des véhicules automobiles, propriété de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

2° Vervanging van de bureaumachines die versleten zijn en uitrusting van sommige diensten die nog niet beschikken over bureaumachines die aan hun behoeften beantwoorden 100.000

Fr. 1.050.000

4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.

De vermeerdering van 1.200.000 frank is nodig om het programma uit te werken tot aankoop van een nieuw meubilair aangepast aan de behoeften van de diensten die in 1958 definitief ingericht zullen worden in gebouwen van de Staat ofwel op bevredigende en blijvende wijze ingericht zullen worden in lokalen gehuurd door het Departement van Openbare Werken en Wederopbouw.

5. Kleding.

De vermeerdering van 3.000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften van het jaar 1958.

6. Onderhoudsproducten.

De vermindering van 50.000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 13. — *Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Ministre et Cabinet — <i>Minister en Cabinet</i>	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Acquisition de véhicules. — <i>Aankoop van voertuigen</i> fr.	—	200.000	100.000	2.700.000	3.000.000
B. Frais de consommation (carburants, lubrifiants). — <i>Verbruikskosten (brandstoffen, oliën)</i>	135.000	270.000	110.000	2.700.000	3.215.000
C. Frais d'entretien. — <i>Onderhoudskosten</i> .	65.000	130.000	75.000	1.400.000	1.670.000
D. Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques. — <i>Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden</i>	50.000	100.000	25.000	500.000	675.000
E. Location de garages. — <i>Huren van garages</i>	—	—	10.000	—	10.000
Crédits sollicités pour 1958. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1958</i> fr.	250.000	700.000	320.000	7.300.000	8.570.000

1. Ministre et Cabinet.

La diminution de 255.000 francs est justifiée par le fait qu'au cours de l'année 1958, aucun des véhicules automoteurs ne devra être remplacé.

2. Administration Centrale.

Augmentation : 35.000 francs résultant de l'adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1958.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 10.000 francs est destinée à couvrir les dépenses résultant de la prise en location de garages.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces (y compris les voitures louées.)

La majoration de 1.600.000 francs se justifie par la nécessité de renouveler partiellement le parc automobile.

ART. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

1. Minister en Kabinet.

De vermindering van 255.000 frank is verantwoord door het feit dat, in de loop van het jaar 1958, geen enkel autovoertuig zal moeten vervangen worden.

2. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 35.000 frank voortvloeiend uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften van het dienstjaar 1958.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 10.000 frank is bestemd tot dekking van de uitgaven voor het in huurnemen van garages.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de gehuurde voertuigen).

De verhoging met 1.600.000 frank is verantwoord wegens de noodzakelijkheid het autopark gedeeltelijk te vernieuwen.

ART. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i> fr.	598.000	1.542.000	650.000	1.200.000	2.150.000	6.140.000
B. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i>	526.000	1.345.000	1.350.000	395.000	2.730.000	6.346.000
C. Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfkosten</i>	379.600	8.046.000	7.250.000	15.000.000	6.435.000	37.110.600
D. Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten naar het buitenland</i>	1.598.400	—	60.000	20.000	15.000	1.693.400
E. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets</i>	—	240.000	50.000	900.000	70.000	1.260.000
Crédits sollicités pour 1958. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1958</i> fr.	3.102.000	11.173.000	9.360.000	17.515.000	11.400.000	52.550.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 100.000 francs résulte de l'adaptation, aux besoins présumés, du crédit prévu pour l'indemnité de vélo.

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 100.000 francs.

résultant de l'adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1958.

ART. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering met 100.000 frank komt voort van de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften van het krediet voorzien als fietsvergoeding.

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 100.000 frank.

voortvloeiend uit de aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften van het jaar 1958.

ART. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

ADMINISTRATIONS. — BESTUREN	Crédits sollicités pour 1958 — Kredieten aangevraagd voor 1958
1. Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i> fr.	15.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — <i>Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën</i>	1.500.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces. — <i>Bestuur van het Kadaster in de provinciën</i>	100.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — <i>Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën</i>	200.000
5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — <i>Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën</i>	650.000
TOTAL. — <i>TOTAAL</i> . . . fr.	2.465.000

Les crédits sollicités sont destinés à couvrir les frais occasionnés par l'organisation de cours en vue de la formation du personnel et du perfectionnement de ses connaissances professionnelles. Les crédits sont fixés compte tenu des besoins présumés.

2. Administration des Contributions Directes dans les provinces.

L'augmentation de 300.000 francs résulte du fait qu'ensuite des recrutements effectués il s'avère nécessaire de procéder à la réimpression des cours de formation du 1^{er} stade ainsi que de certaines codifications.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 75.000 francs doit permettre de couvrir les frais d'acquisition de mobilier et de matériel didactique à mettre à la disposition des conservations ainsi que de payer les rémunérations qui seraient éventuellement attribuées, sous forme de jetons de présence, au personnel enseignant, pour l'organisation de cours portant sur les matières

De aangevraagde kredieten zijn bestemd tot dekking der onkosten veroorzaakt door de organisatie van cursussen met het oog op de scholing van de personeelsleden en de vervolmaking van hun beroepskennissen.

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 300.000 frank vloeit voort uit het feit dat, ingevolge de verrichte aanwervingen, het nodig is over te gaan tot de herdruk van de opleidingscursussen 1^{ste} stadium, alsmede van sommige codificaties.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 75.000 frank dient om de kosten te dekken voor aankoop van meubilair en didactisch materieel ter beschikking te stellen van de bewaringen en om de vergoedingen te betalen welke eventueel aan het onderwijzend personeel, onder vorm van presentiegelden, zullen worden toegekend wegens de inrichting van cursussen

administratives et particulièrement sur la technique des évaluations cadastrales.

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 100.000 francs résultant de l'adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1958.

ART. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Dettes envers les membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuites, amendes et frais de justice, etc. Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

over administratieve vakken en in 't bijzonder over de techniek der kadastrale schattingen.

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 100.000 frank voortvloeiend uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften van het jaar 1958.

ART. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit de wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen. Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden.

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt:

	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Contributions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistrement et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
A. Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuites, amendes et frais de justice, etc. Indemnités de réparation, dépenses, etc., d s en exécution d'arrêts rendus par le Conseil d'Etat. — <i>Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten et gerechtskosten, enz. Herstelvergoedingen, onkosten, enz., verschuldigd in uitvoering van arresten gevelde door de Raad van State fr.</i>	420.000	2.500.000	20.000	—	900.000	3.840.000
B. Dommages-intérêts en matières diverses. Intérêts moratoires compris. — <i>Schade-loosstellingen in verschillende zaken, inclusief de moratoire interesten . . .</i>	—	137.419.000	—	—	200.000	137.619.000
C. Remboursement de frais résultant de dommages matériels subis à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail et remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques occasionnés par des accidents survenus ou des blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail, aux agents qui ne tombent pas sous l'application de l'arrêté royal royal du 22 avril 1952. — <i>Terugbetaling van onkosten voortvloeiend uit materiële schade geleden ingevolge ongevallen over-</i>						

	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastré — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
<i>komen of kwesturen opgelopen tijdens de uitoefening van de functies of op de weg naar of van het werk en terugbetaling der medische en pharmaceutische onkosten veroorzaakt door ongevallen of verwondingen overkomen of opgelopen in het uitoefenen van het ambt of op de weg naar of van het werk, aan personeelsleden die niet onder de toepassing vallen van het koninklijk besluit dd. 22 April 1952 .</i>	25.000	56.000	30.000	200.000	80.000	391.000
<i>D. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés. — Uitgaven voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van deze verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedien- den gepleegde daden</i>	45.000	25.000	25.000	500.000	50.000	645.000
<i>Crédits sollicités pour 1958. — Aangevraagde kredieten voor 1958 fr.</i>	490.000	140.000.000	75.000	700.000	1.230.000	142.595.000

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La diminution de 5.000.000 de francs résulte de la résorption de l'arriéré du contentieux administratif, ce qui entraîne une réduction du montant des intérêts moratoires légaux à accorder.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La diminution de 700.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1958.

ART. 17. — *Dépenses diverses d'administration.*

1. Dépenses imprévues non libellées au budget.

Crédit sollicité : 25.000 francs.

Montant inchangé.

Destiné à couvrir les dépenses imprévues non libellées au budget.

2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques Postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Crédit sollicité : 22.000.000 de francs.

Montant inchangé.

2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering van 5.000.000 frank vloeit voort uit de opslorping van de achterstal inzake administratief contentieus, hetgeen een verlaging medebrengt van het bedrag der toe te kennen wettelijke moratoire interesten.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermindering van 700.000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften van het dienstjaar 1958.

ART. 17. — *Diverse bestuursuitgaven.*

1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

Aangevraagd krediet : 25.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Bestemd tot dekking van uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

2. Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.

Aangevraagd krediet : 22.000.000 frank.

Onveranderd bedrag.

La prévision pour l'exercice 1958 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1957.

3. Achat, placement et entretien des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions techniques, etc.

Crédit sollicité : 45.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1 ^o Dépenses de matériel, etc . . . fr.	25.000
2 ^o Frais relatifs à l'étude des méthodes et des appareils de levers et de participation aux expositions techniques	20.000
Total . . . fr.	45.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Frais occasionnés par la procédure en recouvrements des impôts en matière de douanes et d'accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 1.500.000 francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant des infractions aux lois de douanes et d'accises et n'ayant pas le caractère de remboursements ou de restitutions, ceux-ci étant prévus au budget des Non-Valeurs et des Remboursements sous l'article : « Remboursements en matière de contentieux ». Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (article 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

5. Frais de perception d'impôts par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Ce crédit doit servir notamment à l'imputation des dépenses occasionnées par la perception des impôts et spécialement pour les achats à effectuer par les agents qui seraient chargés du contrôle, par la voie directe, de l'application de la taxe de luxe.

La comparaison avec le crédit de l'exercice 1957 fait apparaître une augmentation de 200.000 francs. Celle-ci est nécessaire eu égard au prix des articles qui pourraient faire l'objet d'achats de l'espèce.

De raming van het dienstjaar 1958 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van 1957.

3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van driehoeksmeting en van veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uitgaven voor materieel. — Deelname aan de technische tentoonstellingen, enz.

Aangevraagd krediet : 45.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

1 ^o Uitgaven voor materieel, enz. : fr.	25.000
2 ^o Kosten met betrekking tot de studie van de methoden en van de instrumenten voor opmetingen en voor deelname aan de technische tentoonstellingen	20.000
Totaal . . . fr.	45.000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.

Aangevraagd krediet : 1.500.000 frank.

Bedrag onveranderd.

Dit artikel omvat al de uitgaven in verband met de inbreuken op de douane en accijnswetten, en welke niet het karakter van terugbetaling of teruggaven vertonen; deze laatste uitgaven zijn voorzien in de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen onder het artikel : « Teruggave inzake geschillen ». Het omvat eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen (artikel 17 van de wet van 26 Juli 1952 waarbij de openingstaxe op de slijterijen gedeeltelijk afgeschaft wordt).

5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Dit krediet moet inzonderheid dienen voor de aanrekening van de uitgaven veroorzaakt door de inning der belastingen en in 't bijzonder voor de aankopen door de beambten die belast zouden worden met de directe controle van de toepassing der weeldetaxe.

De vergelijking met het krediet van het dienstjaar 1957 wijst een vermeerdering van 200.000 frank uit. Deze is nodig, gelet op de prijs van de artikels die op dergelijke wijze zouden kunnen worden aangekocht.

ART. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier, de matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

1. Administration Centrale.

Crédit sollicité : 530.000 francs.

L'augmentation de 60.000 francs permettra d'équiper un nouveau bureau à créer au sein de l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique.

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 9.801.000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Mobilier	fr. 5.681.000
Équipement nécessaire pour l'application des nouvelles méthodes de comptabilisation (fardes, classeurs, appareils de quittance, etc.)	2.932.000
Machines	1.188.000
Total . . fr.	9.801.000

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 4.225.000 francs.

Mobilier et matériel nécessaires au classement progressif des documents cadastraux reproduits mécaniquement	fr. 675.000
Machines de bureau	250.000
Acquisition d'appareils pour la reproduction et le développement des documents cadastraux . . . fr.	250.000
Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique	50.000
Fournitures de premier équipement de matériel technique de géodésie, d'arpentage et de dessin	3.000.000
Total . . fr.	4.225.000

La majoration de 3.825.000 francs se justifie comme suit :

1 ^o Acquisition d'armoires métalliques pour le classement des plans supplémentaires	fr. 475.000
2 ^o Acquisition de machines à calculer	250.000
3 ^o Remplacement d'une machine à reproduire les plans	150.000
4 ^o Frais de reproduction de plans	25.000
5 ^o Acquisition d'instruments de topographie et d'arpentage	425.000

ART. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting..*

1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 530.000 frank.

De vermeerdering van 60.000 frank zal de uitrusting toelaten van een nieuw op te richten bureau in de schoot van het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.

2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 9.801.000 frank.

Het aangevraagd krediet is verdeeld als volgt :

Meubilair	fr. 5.681.000
Uitrusting nodig voor de toepassing van de nieuwe comptabiliteitsmethodes (fardes, klasseermappen, ontvangsbewijstoestellen, enz.)	2.932.000
Machines	1.188.000
Totaal . . fr.	9.801.000

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 4.225.000 frank.

Noodzakelijk mobiliair en materieel voor het rangschikken van de toenemende mechanisch afgedrukte kadastrale documenten . . . fr.	675.000
Bureaumachines	250.000
Aankoop van machines voor het afdrucken en het ontwikkelen van kadastrale documenten	250.000
Kosten voor het drukken en het afdrucken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode	50.000
Leveringen voor uitrusting en vernieuwing van technische en geodetische toestellen en van materieel voor opmetingen en van tekenwerken	3.000.000
Totaal . . fr.	4.225.000

De vermeerdering van 3.825.000 frank wordt verantwoord als volgt :

1 ^o Aankoop van metalen meubels voor de klassering van bijkomende plans	fr. 475.000
2 ^o Aankoop van rekenmachines	250.000
3 ^o Vervanging van een machine voor het afdrucken van plans	150.000
4 ^o Kosten voor afdrucken van plans	25.000
5 ^o Aankoop van topografische en meetinstrumenten	425.000

Outre ces dépenses, l'Administration du Cadastre se propose d'acquérir un appareil restituteur de précision pour la confection des plans cadastraux par le procédé de l'aérophotogrammétrie et de participer aux travaux mis sur pied par les Commissions B et C de l'organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales (O.E.E.P.E.), dont coût . . fr. 2.500.000

Augmentation . . fr. 3.825.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 2.225.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

Acquisition de matériel . . . fr.	420.000
Acquisition de mobilier	100.000
Acquisition de coffres-forts . . .	135.000
Acquisition de machines de bureau et d'une machine comptable . .	570.000
Acquisition d'appareils de communication radiotéléphonique . . .	1.000.000
Fr.	2.225.000

Augmentation : 1.290.000 francs, justifiée comme suit :

En plus :

- 1^o Achat d'un matériel spécial pour réaliser une réforme nécessaire . . fr. 420.000
- 2^o L'augmentation du montant prévu pour l'achat de coffres-forts est consécutive à la hausse du coût des matières premières . . 25.000
- 3^o En collaboration avec la douane néerlandaise, certains services douaniers de la frontière du Nord seront équipés de matériel radiotéléphonique en vue d'une meilleure coordination dans la répression de la fraude de beurre et de bétail. Ce matériel comporte 2 postes fixes, 4 postes mobiles et 8 postes portatifs. La charge supplémentaire pour 1958 est évaluée à . . 1.000.000

1.445.000

Buiten deze uitgaven, heeft de Administratie van het Kadaster het voornemen zich een restituteur van grote nauwkeurigheid aan te schaffen voor het vervaardigen van kadastrale plans bij middel van de luchtphotogrammetrie, en moet het deelnemen aan de werkzaamheden voorgeschreven door de Commissies B en C van de Europese Organisatie voor experimentele studies betreffende de luchtphotogrammetrie (O.E.E.P.E.), ten belope van een bedrag van . 2.500.000

Vermeerdering . . fr. 3.825.000

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 2.225.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

Aanschaffen van materieel . . fr.	420.000
Aanschaffen van meubilair . . .	100.000
Aanschaffen van brandkoffers . .	135.000
Aanschaffen van bureaumachines en van een comptabiliteitsmachine .	570.000
Aanschaffen van toestellen voor radio-telephonie	1.000.000
Fr.	2.225.000

Vermeerdering : 1.290.000 frank, verantwoord als volgt :

In meer :

- 1^o Aankoop van speciaal materieel om een noodzakelijke hervorming te verwezenlijken . . fr. 420.000
- 2^o De verhoging voorzien voor de aankoop van brandkoffers is te wijten aan de verhoging der grondstoffen . . 25.000
- 3^o In samenwerking met de Nederlandse douane zullen bepaalde douanediensden langsheen de Noordergrens met radiomateriaal worden uitgerust met het oog op een betere coördinatie in de bestrijding van de boter- en vee-smokkel. Dit materiaal omvat 2 vaste posten, 4 mobiele posten en 8 draagbare posten. De nodige bijkredieten worden geraamd op . 1.000.000

1.445.000

En moins :

Adaptation du crédit prévu pour l'acquisition de machines de bureau aux besoins présumés . fr. 155.000

1.290.000

5. Administration de l'enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 300.000 francs.

L'augmentation de 300.000 francs doit permettre d'équiper les nouveaux offices qui seront créés à l'occasion de la réorganisation de certains bureaux de recette.

ART. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

1. Réaménagement et rééquipement de l'hôtel du Ministre.

Crédit sollicité : 93.000 francs.

Montant inchangé.

2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration Centrale.

Crédit sollicité : 4.150.000 francs.

Augmentation : 250.000 francs résultant de l'adaptation du crédit aux besoins présumés de l'exercice 1958.

3. Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi.

Crédit sollicité :

1 ^o Indemnités	fr. 5.522.000
2 ^o Matériel, frais de correspondance et divers	fr. 50.000
Total . . . fr.	5.572.000

Montant inchangé.

Ce crédit doit permettre l'exécution des travaux désignés ci-après :

- a) transcription des mutations annuelles dans les documents cadastraux déposés dans les secrétariats communaux fr. 3.000.000
- b) mise à jour des formulaires n^o 228/229P dressés en vue de la notification aux contribuables des revenus cadastraux péréqués . . . fr. 1.537.000

In min :

Aanpassing van het krediet voorzien voor de aankoop van bureau-machines aan de vermoedelijke behoeften

fr. 155.000

1.290.000

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 300.000 frank.

De vermeerdering van 300.000 frank moet dienen om de nieuwe diensten uit te rusten die opgericht zullen worden naar aanleiding van de herinrichting van sommige ontvangstkantoren.

ART. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister.

Aangevraagd krediet : 93.000 frank.

Onveranderd bedrag.

2. Herinrichting en heruitrusting van de lokalen van het Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 4.150.000 frank.

Vermeerdering : 250.000 frank voortvloeiend uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften van het jaar 1958.

3. Uitgaven van alle aard in verband met de percelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 Juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet.

Aangevraagd krediet :

1 ^o Vergoedingen	fr. 5.522.000
2 ^o Materieel, briefwisselingskosten en diverse	50.000
	Fr. 5.572.000

Onveranderd bedrag.

Dit krediet moet de uitvoering toelaten van de hierna aangeduide werken :

- a) de overschrijving van de jaarlijkse mutaties in de kadastrale documenten berustend in de gemeentesecretariaten fr. 3.000.000
- b) het bijwerken van de formulieren 228/229P opgemaakt ten einde de herziene kadastrale inkomens aan de belastingsplichtigen te notificeren fr. 1.537.000

c) Totalisation des revenus péréquats (par article et par commune)	985.000
Dépenses de matériel	50.000
Fr.	5.572.000

4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 3.500.000 francs.

Augmentation : 500.000 francs.

Ce crédit est nécessaire pour permettre l'exécution des travaux d'aménagement et d'extension jugés indispensables et urgents dans les bâtiments mis à la disposition de l'administration par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction. L'exécution de ces travaux permettra notamment d'abandonner des locaux loués et d'améliorer l'installation de certains services.

5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions Directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité pour 1958 : 4.500.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit prévu est sollicité pour couvrir les frais résultant de la continuation de l'exécution du programme élaboré pour la remise en état, l'aménagement et l'extension des bâtiments occupés par les services des contributions ou qui seront mis à leur disposition par le Ministère des Travaux Publics — et pour y améliorer les installations et l'équipement en matière d'éclairage, de téléphonie, de chauffage, d'hygiène, de protection contre l'incendie, etc. Le programme a notamment pour but de permettre une occupation rapide des bâtiments mis à la disposition de l'Administration des Contributions.

6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 2.000.000 de francs.

L'augmentation de 1.400.000 francs doit permettre l'exécution de travaux urgents de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les bâtiments occupés par les services provinciaux du Cadastre, notamment les conservations, et des travaux de même nature

c) de optelling van de geperequateerde inkomens (per artikel en per gemeente)	985.000
Uitgaven voor materieel	50.000
Totaal . . fr.	5.572.000

4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting-, telefoon- en de verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 3.500.000 frank.

Vermeerdering : 500.000 frank.

Het krediet is nodig voor de uitvoering van de onontbeerlijk en dringend geachte werken van ingereedheidbrenging en uitbreiding van de gebouwen ter beschikking van het bestuur gesteld door het Departement van Openbare Werken en Wederopbouw. De uitvoering van deze werken zal het inzonderheid mogelijk maken gehuurde lokalen te ontruimen en de inrichting van sommige diensten te verbeteren.

5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe Belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichting-, telefoon- en verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet voor 1958 : 4.500.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het voorziene krediet wordt aangevraagd om de onkosten te dekken die voortvloeien uit de voortzetting der uitvoering van het opgestelde programma tot ingereedheidbrenging, tot inrichting en uitbreiding der gebouwen — betrokken door de diensten der Belastingen of die te harer beschikking zullen gesteld worden door het Ministerie van Openbare Werken — en om er de installatie en de uitrusting te verbeteren wat betreft de verlichting, de telefonie, de verwarming, de hygiëne, de bescherming tegen brand, enz. Gezegd programma heeft o.a tot doel een spoedige betrekking toe te laten van de gebouwen die ter beschikking gesteld worden van het Bestuur der Belastingen.

6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichting-, de telefoon- en de verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 2.000.000 frank.

De vermeerdering van 1.400.000 frank moet de uitvoering toelaten van dringende werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting te verwezenlijken in de gebouwen waarin de provinciale diensten van het Kadaster zijn ondergebracht, namelijk de be-

dans les centres administratifs nouvellement créés. Le crédit ainsi adapté doit permettre notamment à l'Administration du Cadastre de participer, tout comme les autres administrations du département, aux charges inhérentes à l'installation de ses services dans des bâtiments achetés ou loués par le Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction.

7. Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations.

Crédit sollicité : 25.000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est destiné à couvrir les frais de représentation qui pourraient être occasionnés au délégué belge à l'occasion de la clôture des travaux de son service.

8. Versement aux receveurs des contributions directes, des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, et dont l'irrecouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions).

Crédit sollicité : 1.875.000 francs.

Montant inchangé.

Les victimes d'accidents du travail et les ayants droit ont la faculté de réclamer au Fonds précité, par requête adressée au juge de paix, le paiement des allocations dont la charge incombe aux chefs d'entreprise, lorsque ceux-ci sont en défaut de s'acquitter de leurs obligations.

Au vu du procès-verbal du juge de paix, constatant la carence du chef d'entreprise, la Caisse des Dépôts et Consignations, à laquelle est confié le Fonds de garantie, opère le paiement des indemnités aux requérants et en avise l'Administration des Contributions directes. Celle-ci désigne le receveur chargé de recouvrer, à charge du chef d'entreprise les sommes ainsi avancées par le Fonds de garantie.

Le receveur fait procéder aux poursuites dans les formes usitées en matière de contributions directes, mais, dans de nombreux cas, ces poursuites ne peuvent aboutir au recouvrement des sommes réclamées, le débiteur étant insolvable.

waringen, alsook de werken van dezelfde aard te ondernemen in de nieuw gevormde administratieve centra. Het alzo aangepaste krediet moet de Administratie van het Kadaster toelaten, zoals dit gedaan wordt door de andere Administraties van het Departement, tussen te komen in de kosten voortvloeiend uit de inrichting van zijn diensten in gebouwen aangekocht of gehuurd door het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw.

7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen.

Aangevraagd krediet : 25.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is bestemd om de representatiekosten te dekken die de Belgische afgevaardigde gebeurlijk nog zal te dragen hebben bij het afsluiten van de werkzaamheden van zijn dienst.

8. Storting aan de ontvangers der Directe Belastingen van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van de voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 December 1903, betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen).

Aangevraagd krediet : 1.875.000 frank.

Onveranderd bedrag.

De slachtoffers van de werkongevallen en de rechthebbenden mogen door middel van een aan de vrederechter gericht verzoek, aan het voormeld Fonds de betaling vragen der vergoedingen welke ten laste vallen van de ondernemingshoofden, wanneer deze aan hun verplichtingen te kort komen.

Op zicht van het verslag van de vrederechter, waarbij het in gebreke blijven van het ondernemingshoofd wordt vastgesteld, betaalt de Deposito- en Consignatiekas, waaraan het Waarborgfonds is toevertrouwd, de vergoedingen aan de verzoekers en geeft hiervan bericht aan de Administratie der Directe Belastingen. Deze duidt de ontvanger aan, die de sommen welke aldus door het Waarborgfonds voorgeschoten werden, ten laste van het ondernemingshoofd moet invorderen.

De ontvanger doet tot de vervolgingen overgaan zoals inzake directe belastingen, doch in meerdere gevallen kunnen deze vervolgingen niet tot de invordering der geëiste sommen leiden, omdat de schuldenaar onvermogen is.

Il importe de verser à chaque receveur des contributions intéressé, pour parfaire l'apurement des documents de recouvrement, le montant des cotes irrécouvrables. Après comptabilisation par les receveurs, les montants versés de la sorte, en apurement des documents de recouvrement relatifs aux avances faites par le Fonds de garantie, seront restitués au Trésor par ledit Fonds et enregistrés en recette accidentelle au budget des Voies et Moyens.

Toutefois, l'annulation des droits reconnus irrécouvrables et non prescrits, ne constitue nullement une remise de dette; en cas de retour à meilleure fortune du débiteur avant prescription, les poursuites seront reprises contre lui.

9. Armement du personnel de l'Administration des Douanes et Accises.

Crédit sollicité : 400.000 francs.

Augmentation : 400.000 francs.

L'administration se propose de poursuivre le rééquipement de ses services.

10. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (y compris la construction d'aubettes) de l'Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit sollicité : 5.000.000 de francs.

Augmentation : 3.000.000 de francs.

Ce crédit est nécessaire pour poursuivre le programme de modernisation des locaux, particulièrement dans les entrepôts et les bureaux internationaux.

11. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les centres administratifs en province; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 22.400.000 francs.

Ce crédit est nécessaire pour permettre l'adaptation de certaines propriétés de l'Etat, mises à la disposition du Département des Finances, aux nécessités résultant de la centralisation des services de différentes administrations fiscales.

CHAPITRE II.

Subventions.

ART. 20. — *Subventions à caractère économique.*

1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

Montant du crédit sollicité : 7.800.000 francs.

Augmentation : 13.000 francs.

Het is nodig aan iedere betrokken ontvanger der belastingen het bedrag te storten der oninvorderbaar bevonden aanslagen met het oog op de volkomen aanzuivering der invorderingsbescheiden. Na comptabilisatie door de ontvangers, zullen de bedragen welke aldus gestort werden ter aanzuivering van de invorderingsbescheiden betreffende de door het Waarborgfonds gedane voorschotten door dit Fonds aan de Schatkist terug betaald worden en als toevallige ontvangst geboekt op de Rijksmiddelenbegroting.

Nochtans betekent de vernietiging van de oninvorderbaar erkende en niet verjaarde rechten geenszins een kwijtschelding van schuld; ingeval de in gebreke gebleven schuldenaar voor de verjaring weer een graad van goeioheid verwerft, worden de vervolgingen tegen hem hervat.

9. Bewapening van het personeel van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Aangevraagd krediet : 400.000 frank.

Vermeerdering : 400.000 frank.

Het bestuur is voornemens de uitrusting van haar diensten voort te zetten.

10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.

Aangevraagd krediet : 5.000.000 frank.

Vermeerdering : 3.000.000 frank.

Dit krediet is nodig om te kunnen voortgaan met het programma der modernisatie van de lokalen, in 't bijzonder in de stapelhuizen en internationale kantoren.

11. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en inrichting in de administratieve centra in de provincie; plaatsing of aanpassing van de verlichtings-, telefoon-, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 22.400.000 frank.

Dit krediet is noodzakelijk om de aanpassing mogelijk te maken van zekere Staatseigendommen, ter beschikking gesteld van het Ministerie van Financiën, aan de behoeften welke voortvloeien uit de centralisatie van de diensten van verschillende fiscale administraties.

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

ART. 20. — *Toelagen van economische aard.*

1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

Aangevraagd krediet : 7.800.000 frank.

Vermeerdering : 13.000 frank.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef des droits d'enregistrement et de contributions foncières perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 7.800.000 francs paraît suffisant pour faire face, au cours de l'exercice 1958, aux dépenses visées au libellé de l'article.

2. Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.

Crédit sollicité : 2.500.000.000 francs.

Montant inchangé.

La loi du 19 mai 1948 a créé une « Caisse autonome des dommages de guerre » chargée d'effectuer toutes les opérations financières se rapportant à l'intervention de l'Etat en faveur des sinistrés.

Aux termes de l'article 7 de cette loi, la Caisse disposera notamment d'une dotation annuelle de deux milliards et demi de francs à inscrire pendant quinze ans au budget ordinaire de l'Etat.

Le crédit sollicité a pour but de couvrir le versement à la Caisse autonome de la onzième dotation annuelle de deux milliards et demi de francs.

ART. 22. — *Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

1. Allocation aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal n° 267, du 28 mars 1936).

Crédit sollicité : 3.347.000 francs.

Montant inchangé.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1^o Création d'une dette à 4 p. c. unifiée, 3^e série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique.

2^o Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 p. c., 1^{re} série et 2^e série, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 p. c., 3^e série;

3^o Les obligations à 4 p.c., 1^{re} et 2^e séries étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van registratierechten en grondbelastingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 7.800.000 frank schijnt voldoende te zijn om in de loop van het dienstjaar 1958 de uitgaven bedoeld in deze post te dekken.

2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Aangevraagd krediet : 2.500.000.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Bij de wet van 19 Mei 1948 werd een « Zelfstandige Kas voor oorlogsschade » opgericht welke ermede belast is alle financiële verrichtingen te doen met betrekking tot de Staatstussenkomst ten bate van de geteisterden.

Luidens artikel 7 van bewuste wet beschikt de Kas inzonderheid over een jaarlijkse dotatie, groot twee en half milliard frank, aan te rekenen gedurende vijftien jaar op de gewone Rijksbegroting.

Het aangevraagd krediet heeft tot doel destorting te dekken van de elfde jaarlijkse dotatie van twee en half milliard frank aan de Zelfstandige Kas.

ART. 22. — *Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit n° 267, dd. 28 Maart 1936).

Aangevraagd krediet : 3.347.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het koninklijk besluit n° 267 dd. 28 Maart 1936 alsmede het koninklijk besluit dd. 23 Juli 1937 tot uitvoering ervan hadden als voorwerp de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder daarom de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Daartoe werden volgende maatregelen erin voorzien :

1^o Een geünificeerde 4 pct. schuld, 3^e reeks, niet aflosbaar, werd gecreëerd vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld;

2^o De wetenschappelijke instellingen die, op 28 Maart 1936, obligatiën van de geünificeerde 4 pct. schuld, 1^{ste} en 2^e reeks in hun bezit houden, kunnen ze omwisselen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 pct. schuld, 3^e reeks.

3^o Daar de 4 pct. obligatiën, 1^{ste} en 2^e reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 pct. (art. 3

1 p. c. (art. 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 p. c., 3^e série non amortissable.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en 4 p. c., 3^e série; chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 p. c. du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 p. c., 3^e série, s'élève à 334.652.000 francs.

L'allocation à porter annuellement au Budget s'élève à 1 p. c. de cette somme, soit 3.346.520 fr. (arrondi à 3.347.000 francs).

ART. 24. — *Subventions diverses.*

1. Caisse Nationale des Pensions de guerre. Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1957.

Crédit sollicité : 20.000.000 francs.

Montant inchangé.

En vertu de l'article 10 de la loi du 8 février 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse Nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution, de l'article 17 de la dite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

2. Subside à la Caisse Autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).

Crédit sollicité : 5.908.000 francs.

Diminution : 162.000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse Autonome des dommages de guerre (*Moniteur* du 29 mai) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse Autonome des dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances, est attribué à cette fin à la Caisse Autonome des dommages de guerre. »

van het koninklijk besluit n° 166 van 11 Mei 1935) aflosbaar zijn, wordt door de Staat bewuste dotatie gespaard wanneer zulkdanige obligatiën door inschrijvingen op naam van de geünificeerde niet aflosbare 4 pct. schuld, 3^e reeks worden vervangen.

Het aldus gespaarde wordt door de Staat onder vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld tussen de inrichtingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 pct. schuld, 3^e reeks; elke inrichting ontvangt dus een jaarlijkse subsidie welke gelijk staat met 1 pct. van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der inrichtingen welke bovenvermelde bepalingen hebben kunnen genieten komt voor in het besluit dd. 23 Juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 pct. schuld, 3^e reeks, beloopt 334.652.000 fr.

De op de begroting jaarlijks te brengen toelage bedraagt 1 pct. van deze som, zegge 3.346.520 frank (afgerond op 3.347.000 frank).

ART. 24. — *Diverse toelagen.*

1. Nationale Kas voor oorlogspensioenen. — Beheer en werkingskosten voor het jaar 1957.

Aangevraagd krediet : 20.000.000 frank.

Ongewijzigd bedrag.

Krachtens artikel 10 van de wet van 8 Februari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betalingen van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 Februari 1925, genomen ter voldoening aan artikel 17 van bedoelde wet, verordent dat de onkosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 Mei 1948).

Aangevraagd krediet : 5.908.000 frank.

Vermindering : 162.000 frank.

Artikel 13 van de wet dd. 19 Mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Staatsblad* van 29 Mei) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten der Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».

Le crédit de 5.908.000 francs destiné à couvrir la subvention afférente à l'exercice 1958 se décompose comme suit :

I. Traitement du personnel : 3.500.000 francs.

Le cadre de la Caisse Autonome des dommages de guerre fixé par l'arrêté royal du 26 janvier 1954 prévoit :

Fonctions	Cadre
Directeur	1
Chef de division	1
Chef de bureau	2
Sous-chef de bureau	2
Rédacteur	4
Commis chef	1
Commis	20
Sténo-dactylographe	2
Dactylographe	1
Classeur	2

Les prévisions de dépenses relatives aux traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonctions au 30 avril 1957. Outre les suppléments de traitement supportés directement par la Caisse Autonome, sont inclus, dans ces prévisions, les traitements du personnel de la Caisse qui, liquidés par le Ministère des Finances, doivent cependant faire l'objet d'un remboursement de la Caisse Autonome au profit du Trésor.

II. Fournitures, matériel, imprimés : 350.000 fr.

Concerne fournitures ordinaires pour bureau et pour l'exécution des paiements : assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursement, meubles métalliques pour classement des cartes perforées, papier pour photocopies, etc.

III. Frais de compte chèques postaux : 700.000 fr.

Il s'agit surtout des frais occasionnés par cette partie des indemnités et des crédits de restauration dont le paiement se fait par assignation postale.

IV. Frais relatifs aux emprunts à lots et aux obligations au porteur émises par la Caisse Autonome : 575.000 francs.

Indemnité aux aveugles invalides de guerre proposés aux tirages au sort des séries à amortir; diffusion des résultats des tirages des tranches de l'emprunt de la Reconstruction. — Confection et vérification des obligations au porteur de la Caisse Autonome.

V. Location à l'I.B.M. of Belgium de 6 machines comptables avec personnel et fournitures de cartes I.B.M. : 783.000 francs.

Het krediet van 5.908.000 frank bestemd tot het dekken van de toelage betreffende dienstjaar 1958 wordt verdeeld als volgt :

I. Bezoldiging van het personeel : 3.500.000 frank.

Het kader van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, vastgesteld bij koninklijk besluit van 26 Januari 1954 voorziet :

Functie	Kader
Directeur	1
Afdelingschef	1
Bureauchef	2
Onder-Bureauchef	2
Opsteller	4
Hoofdklerk	1
Klerk	20
Steno-typiste	2
Typiste	1
Classeerder	2

De uitgavenvoorzieningen inzake wedden van het personeel werden opgemaakt rekening houdend met het effectief in functie op 30 April 1957. Onverminderd de bijwedden welke rechtstreeks ten laste vallen van de Zelfstandige Kas, worden in deze voorzieningen begrepen de wedden van het personeel van de Kas, welke, door het Ministerie van Financiën uitgekeerd, door de Zelfstandige Kas aan de Schatkist moeten worden terugbetaald.

II. Bureaubenodigdheden, materieel, drukwerk : 350.000 frank.

Betreft de gewone bureaubenodigdheden en deze voor het uitvoeren van de betalingen : postassignaties, giro-borderellen, terugbetalingsborderellen, metalieke meubelen voor het klasseren van geperforeerde kaarten, papier voor fotoafdrukken, enz.

III. Kosten voor postcheckrekening : 700.000 fr.

Het gaat hier vooral over de kosten veroorzaakt door dit gedeelte van de vergoedingen en herstellkredieten waarvan de betaling bij postassignaties wordt gedaan.

IV. Kosten betreffende de door de Zelfstandige Kas uitgegeven lotenleningen en obligatiën aan toonder : 575.000 frank.

Vergoeding aan de oorlogsblinden aangesteld voor de lotentrekking van de af te lossen reeksen; verspreiding van de uitslagen der trekkingen van de tranches van de lening tot Wederopbouw. — Vervaardiging en nazicht van de obligatiën aan toonder van de Zelfstandige Kas.

V. Huren bij het I.B.M. of Belgium van 6 rekenmachines met personeel, en levering van I.B.M. kaarten : 783.000 frank.

3. Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence interalliée des Réparations.

Crédit sollicité : 25.000 francs.

Montant inchangé.

L'accord sur les réparations, élaboré par les représentants de dix-huit pays créanciers de l'Allemagne, signé à Paris le 14 janvier 1946 et approuvé par la loi du 30 mars 1948 (*Moniteur* du 14 novembre 1948), prévoit la création d'une « Agence Interalliée des Réparations » (Inter-Allied Reparation Agency I.A.R.A.), dont le siège a été fixé à Bruxelles.

Chaque Gouvernement paie les traitements et indemnités de ses délégués et du personnel de sa délégation; un crédit spécial est prévu à cet effet au Budget du Ministère des Finances, pour couvrir les dépenses de la délégation belge (art. 19-7 du Budget pour 1958).

Aux termes de l'article 9, B de la partie II de l'Accord, les dépenses communes de l'Agence sont payés sur ses fonds propres. Ces fonds sont fournis par chaque Gouvernement signataire, proportionnellement à sa quote-part dans l'ensemble des biens de la catégorie A (2,70 p. c. pour la Belgique).

L'I.A.R.A. dont l'activité touche à sa fin, ne continue à fonctionner actuellement que sur une base fort réduite, et il pourra vraisemblablement faire face à ses besoins par ses propres moyens; il paraît néanmoins indiqué de maintenir au budget un crédit modéré de 25.000 francs.

4. Subvention à la Société Nationale des chemins de fer belges, à la Société Nationale des chemins de fer vicinaux et à la S.A. du chemin de fer électrique de Bruxelles à Tervuren à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p. c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

Crédit sollicité : 510.000 francs.

Montant inchangé.

ART. 25. — *Subventions exceptionnelles.*

1. Subvention à l'Institut International de Finances Publiques.

Crédit sollicité : 35.000 francs.

Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation du Congrès de l'Institut International de Finances Publiques qui se tiendra à Bruxelles en 1958.

3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.

Aangevraagd krediet : 25.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het akkoord betreffende de Herstelbetalingen, voorbereid door de vertegenwoordigers van 18 landen crediteur van Duitsland, te Parijs ondertekend op 14 Januari 1946 en goedgekeurd bij de wet dd. 30 Maart 1948 (*Staatsblad* dd. 14 November 1948) voorziet de oprichting van een « Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen » (Inter-Allied Reparation Agency, I.A.R.A.) waarvan de zetel te Brussel gevestigd is.

Elke Regering betaalt de wedden en vergoedingen van haar gedelegeerden alsmede van het personeel van haar delegatie; een speciaal krediet wordt daartoe op de Begroting van Financiën voorzien om de uitgaven te dekken van de Belgische Delegatie (art. 19-7 van de Begroting voor 1958).

Luidens artikel 9, B van deel II van het akkoord worden de gemene uitgaven van het Agentschap op zijn eigen gelden uitgetrokken. Deze gelden worden door elke toegetreden Regering verschaft naar rato van haar aandeel in het totaal der goederen van categorie A (zegge 2,70 pct. voor België).

Het I.A.R.A. waarvan de bedrijvigheid haar einde nadert, zal thans slechts op een zeer beperkte grondslag functioneren, en het zal waarschijnlijk met eigen middelen aan zijn behoeften kunnen voldoen; het schijnt nochtans aangewezen op de begroting een gematigd krediet van 25.000 frank te behouden.

4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen en aan de N.V. van de Electriscbe Spoorweg Brussel-Tervuren, als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beampten van de actieve douanediensl genieten.

Aangevraagd krediet : 510.000 frank.

Onveranderd bedrag.

ART. 25. — *Uitzonderingstoelagen.*

1. Toelage aan het Internationaal Instituut van Openbare Financiën.

Aangevraagd krediet : 35.000 frank.

Tussenkomst van de Staat in de organisatiekosten van het Congres van het Internationaal Instituut van Openbare Financiën, dat in 1958 te Brussel zal gehouden worden.

CHAPITRE III.

Travaux.

ART. 26. — *Travaux courants.*

1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

Crédit sollicité : 2.300.000 francs.

Augmentation : 230.000 francs.

Un crédit de 2.300.000 francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'exercice 1958 le paiement des dépenses sous rubrique.

Par suite des expropriations, de nombreux immeubles sont remis pour gestion aux receveurs des domaines en attendant leur utilisation.

C'est ainsi que les recettes prévues à titre de revenus des domaines passent de 100.000.000 de francs pour l'exercice 1957 à 110.000.000 de francs pour l'exercice 1958. Il est donc normal que les dépenses d'entretien soient également en augmentation.

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

ART. 28. — *Dépenses courantes.*

1. Conseil administratif Mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel.

Crédit sollicité : 142.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit se décompose comme suit :

a) Dépenses de personnel :

traitement et rémunérations du Président et des membres du Conseil fr.	72.000
rémunération du personnel chargé des écritures, des travaux d'expédition, etc.	41.000
Total . . fr.	113.000

b) Dépenses de matériel :

frais de déplacement et de séjour . fr.	24.000
matériel, frais de bureau et divers. . .	5.000
Total . . fr.	29.000

HOOFDSTUK III.

Werken.

ART. 26. — *Lopende werken.*

1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).

Aangevraagd krediet : 2.300.000 frank.

Vermeerdering : 230.000 frank.

Een krediet van 2.300.000 frank schijnt noodzakelijk te zijn om, in de loop van het dienstjaar 1958, de betalingen onder rubriek te verzekeren.

Als gevolg aan de onteigeningen worden talrijke gebouwen voor beheer overgemaakt aan de ontvangers der domeinen in afwachting van hun aanwending.

Alzo komt het dat de ontvangsten voorzien als domeininkomsten overgaan van 100.000.000 frank voor het dienstjaar 1957 op 110.000.000 frank voor het dienstjaar 1958. Het is dus normaal dat de uitgaven voor onderhoud insgelijks stijgen.

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

ART. 28. — *Lopende uitgaven.*

1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel.

Aangevraagd krediet : 142.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het krediet wordt onderverdeeld als volgt :

a) Personeelsuitgaven :

jaarwedde en bezoldigingen van de Voorzitter en van de leden van de Raad fr.	72.000
bezoldiging van het personeel belast met het schrijfwerk, de verzendingswerken, enz	41.000
Totaal . . fr.	113.000

b) Uitgaven van materieel :

verplaatsings- en verblijfkosten . fr.	24.000
materieel, kantoorbehoeften en diverse uitgaven	5.000
Totaal . . fr.	29.000

2. Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques). Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (y compris les dépenses des exercices antérieurs).

Crédit sollicité : 500.000 francs.

Montant inchangé.

Les actions en dommages-intérêts encore pendantes devant la juridiction civile ne recevront vraisemblablement une solution qu'en 1958.

D'autre part, il est à prévoir que certains avocats de l'Etat réclameront, dans le courant de l'année 1958, le paiement d'honoraires et de frais relatifs à des affaires jugées ou terminées au cours des années précédentes, ainsi se justifie la finale du libellé de cet article.

Pour 1958, un crédit de 500.000 francs semble suffisant pour couvrir les dépenses.

3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêtés condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés (y compris les dépenses des exercices antérieurs.)

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Diminution : 400.000 francs.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 2 p. c. qui est avancé par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées.

Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1958.

Parmi les actions pendantes devant la juridiction civile il en reste un certain nombre qui relèvent de la collaboration économique et sont, par conséquent, susceptibles d'entraîner la condamnation à des dommages-intérêts importants envers l'Etat. Pour cette raison, il convient de prévoir encore pour 1958 un crédit de 100.000 francs.

4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférentes à des inscriptions au Grand-Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande.

Crédit sollicité : 381.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité équivaut au montant annuel des arrérages des inscriptions nominatives qui

2. Erelonen en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers). Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).

Aangevraagd krediet : 500.000 frank.

Onveranderd bedrag.

De vorderingen tot betaling van schadevergoedingen die nog hangend blijven vóór de burgerlijke rechtbanken zullen waarschijnlijk slechts in 1958 worden opgelost.

Anderzijds kan worden voorzien dat zekere advocaten van de Staat in de loop van het jaar 1958 de betaling zullen vorderen van erelonen en onkosten betreffende in de loop der vorige jaren gevonniste of afgehandelde zaken. Het einde van de tekst van dit artikel wordt also gerechtvaardigd.

Voor 1958 schijnt een krediet van 500.000 frank voldoende om de uitgaven te dekken.

3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaal worden ten laste der veroordeelden (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Vermindering : 400.000 frank.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 2 pct. dat voorgesloten wordt door het bestuur der registratie en domeinen, hetwelk de terugvordering er van lastens de veroordeelde personen vordert.

Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1958 zullen opeisbaar worden.

Onder de vóór de burgerlijke rechtbanken hangende gedingen blijft er een zeker aantal die economische collaboratie betreffen en die, bijgevolg, mogelijk de veroordeling tot belangrijke schadevergoedingen tegenover de Staat kunnen met zich brengen. Om die reden dient er voor 1958 nog een krediet van 100.000 frank voorzien.

4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmédy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.

Aangevraagd krediet : 381.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagd krediet beantwoordt aan het jaarlijks bedrag der rentetermijnen van de naamin-

existaient au Grand-Livre de la Dette publique, au nom d'organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy, inscriptions qui ont été réalisées par l'autorité allemande durant l'occupation.

Le 22 mai 1945, le Ministre des Finances a informé son collègue du Travail et de la Prévoyance Sociale qu'il était disposé à payer aux dits organismes — ou à leurs représentants dûment qualifiés — l'équivalent des intérêts échus postérieurement à la reconstitution en titres au porteur; un paiement analogue se ferait à chaque échéance à venir.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale a marqué son accord le 4 juin 1945.

La dépenses réelle s'élève à fr. 380.218,40 (montant arrondi à 381.000 francs).

5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs).

Crédit sollicité : 41.400.000 francs.

Diminution : 1.600.000 francs.

Cet article permet la liquidation des dépenses concernant l'application des arrêtés du 6 octobre 1944, relatifs à la rentrée des billets de l'ancien type de la Banque Nationale de Belgique et au recensement des titres.

La majeure partie de ce crédit est absorbée par le paiement aux établissements bancaires de l'indemnité pour la tenue des comptes de l'emprunt de l'assainissement monétaire et des commissions leur revenant pour l'échange des titres déclarés et par les frais de publicité exposés à l'étranger concernant cet échange

A. Assainissement monétaire :

1^o La Banque Nationale estime le montant des dépenses relatives à la réforme monétaire à 1 million 400.000 francs. Ce chiffre comprend les traitements, les allocations extraordinaires, les allocations familiales, la sécurité sociale du personnel utilisé, les imprimés et les frais généraux communs.

2^o La dépense relative à l'indemnisation pour la gestion des comptes de l'emprunt de l'assainissement monétaire est évalué à 29.500.000 francs, en supposant que le taux d'indemnisation reste le même, soit 45 francs par compte pour les deux mille premiers comptes et 40 francs par compte au-delà.

3^o Dépenses diverses : 100.000 francs. Ce poste couvre principalement les frais de déplacement des agents vérificateurs.

schrijvingen die bestonden in het Grootboek der Staatsschuld op naam van de organismen van sociale verzekering van de kantons Eupen en Malmédy, inschrijvingen die door de Duitse overheid, gedurende de bezetting, te gelde gemaakt werden.

Op 22 Mei 1945, heeft de Minister van Financiën zijn Collega van Arbeid en Sociale Voorzorg er over ingelicht dat hij bereid was aan betreffende organismen—of aan hun behoorlijk gevolmachtigde vertegenwoordigers — de gelijkwaarde te betalen van de interesten vervallen na de omzetting in toonderobligatiën; een gelijkaardige betaling zou bij elke toekomstige vervaldag plaats hebben.

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg heeft zijn instemming betuigd op 4 Juni 1945.

De werkelijke uitgave bedraagt fr. 380.218,40 (bedrag afgerond op 381.000 frank).

5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 October 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren).

Aangevraagd krediet : 41.400.000 frank.

Vermindering : 1.600.000 frank.

Dit artikel van begroting laat de vereffening toe van de uitgaven inzake de toepassing van de besluiten van 6 October 1944, betreffende het binnenroepen van de biljetten van het oude type van de Nationale Bank van België, alsook betreffende de telling der effecten.

Het grootste gedeelte van dit krediet wordt opgeslorpt door de betaling van de vergoeding aan de banken voor het beheer van de rekeningen van de muntsaneringslening en der commissielonen welke hen toekomen wegens de ruiling der aangegeven effecten en voor de vereffening der publiciteitskosten veroorzaakt in het buitenland door deze ruiling.

A. Muntsanering :

1^o De Nationale Bank van België schat het bedrag der uitgaven betreffende de munthervorming op : 1.400.000 frank. Dit cijfer bevat de wedden, de buitengewone toelagen, de familiale toelagen, de sociale zekerheid van het personeel, de drukwerken en de gemeenschappelijke algemene onkosten.

2^o Het bedrag der vergoeding aan de financiële instellingen voor het beheer der rekeningen van de muntsanering wordt geraamd op 29.500.000 frank, in de veronderstelling dat de basis der vergoeding ongewijzigd blijft, t.t.z. 45 frank voor de eerste 2.000 rekeningen en 40 frank voor de daarop volgende rekeningen.

3^o Verscheidene uitgaven : 100.000 frank. Deze provisie dekt hoofdzakelijk de verplaatsingskosten der agenten verificateurs.

B. Recensement des titres :

1^o Rémunération des banques pour leur intervention dans les opérations prévues par l'arrêté du Régent du 7 avril 1949 : 10.000.000 de francs.

2^o Frais de publicité à l'étranger pour ces opérations : 200.000 francs.

3^o Frais relatifs aux actions judiciaires intentées en matière de trafic de titres non déclarés : 200.000 fr.

ART. 29. — *Dépenses exceptionnelles.*

1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A. d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de claims spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles.

Crédit sollicité : 15.500.000 francs.

Augmentation : 2.500.000 francs.

Par le règlement des dépenses prévues ci-dessus, la Belgique se libère vis-à-vis des Etats-Unis, suivant les modalités des accords de Washington du 24 septembre 1946, d'une partie de la dette contractée envers ce pays pour acquisition de stocks excédentaires.

Les indications sur lesquelles repose le chiffre ci-dessus sont les suivantes :

Ambassades et Consulats :

Les Américains ont épuisé les crédits auxquels leur donnaient droit les accords.

Avances en francs belges suivant avenant au paragraphe 2, A1 :

Idem.

Fonds culturel :

Tranche annuelle prévue par l'accord du 8 octobre 1948 (*Moniteur* du 29 décembre 1948). Chiffre confirmé par l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles fr. 7.500.000

Claims spéciaux :

Prévisions du Service de Conciliation de l'O.M.A. 8.000.000
Fr. 15.500.000

B. Telling der effecten :

1^o Vergoeding der banken voor hun tussenkomst in de bewerkingen voorzien door het besluit van de Regent dd. 7 April 1949 : 10.000.000 frank.

2^o Publiciteitsonkosten voor deze bewerkingen in het buitenland : 200.000 frank.

3^o Onkosten betreffende gerechtelijke acties ingesteld inzake sluikhandel van niet aangegeven effecten : 200.000 frank.

ART. 29. — *Uitzonderingsuitgaven.*

1. Uitgaven door België op zich te nemen met het oog op de oprichting voor rekening van de U.S.A. van Ambassades en Consulaten, tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de Ambassade der Verenigde Staten te Brussel.

Aangevraagd krediet : 15.500.000 frank.

Vermeerdering : 2.500.000 frank.

Door de regeling van de hierboven voorziene uitgaven, kwijt België zich gedeeltelijk volgens de modaliteiten van de overeenkomsten van Washington van 24 September 1946, ten overstaan van de Verenigde Staten, van de tegenover dit land aangegane schuld voor aanschaffing van overtollige stocks.

De gegevens, waarop deze raming steunt, zijn de volgende :

Ambassades en Consulaten :

De Amerikanen hebben het krediet waarop zij krachtens deze overeenkomsten recht hadden, volledig uitgeput.

Voorschotten in Belgische franken volgens bijvoegsel aan paragraaf 2, A1. :

Idem.

Kultureel fonds :

Jaarlijkse schijf voorzien door het akkoord van 8 October 1948 (*Staatsblad* van 29 December 1948). Cijfer bevestigd door de Ambassade der U.S.A. te Brussel fr. 7.500.000

Speciale claims :

Raming van de Verzoeningsdienst O.M.A. 8.000.000
Fr. 15.500.000

L'accroissement du crédit par rapport à l'exercice précédent est justifié par l'accélération des paiements envisagés par l'O.M.A. en vue d'atteindre au plus tôt le terme de sa liquidation.

2. Paiement pour compte des Britanniques, de « claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948.

Crédit sollicité : 7.000.000 de francs.

Augmentation : 5.500.000 francs.

En vertu d'un arrangement conclu par l'O.M.A. en décembre 1948, le Gouvernement belge s'est engagé contre perception d'un montant forfaitaire de 46 millions de francs, à indemniser les victimes de dommages causés en Belgique par les Britanniques au cours de la période allant de l'expiration des accords de « Mutual Aid » au 31 août 1948.

Le crédit sollicité ci-dessus doit faire face à des « claims » qui ne sont plus couverts par l'allocation forfaitaire en question.

L'accroissement de crédit par rapport à l'exercice précédent est justifié par l'accélération des paiements envisagés par l'O.M.A. en vue d'écourter ses travaux de liquidation.

3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service.

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Montant inchangé.

Ce montant ne comprend pas les dettes importantes à l'égard de gouvernements tels que l'U.R.S.S. etc. qui ne sont pas en mesure d'arrêter le montant de leurs créances; étant donné que la Belgique s'inscrit en créancière et que la liquidation des créances et des dettes respectives s'opérera par compensation à due concurrence, il n'en résultera pour le Trésor Belge aucun décaissement réel.

Le crédit s'applique en ordre principal aux dettes relativement peu importantes dues à certains gouvernements étrangers, notamment les Etats-Unis d'Amérique dont la vérification est en cours et dont le règlement par compensation est lié à la liquidation des créances de l'ex-Commissariat Belge au Rapatriement présentées à ces mêmes pays et qui ont déjà fait l'objet des justifications définitives.

4. Différences d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953 pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration

De toeneming van het krediet in vergelijking met het vorig dienstjaar wordt verantwoord door de door O.M.A. overwogen versnelling der betalingen tot bespoediging van zijn liquidatie.

2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 December 1948.

Aangevraagd krediet : 7.000.000 frank.

Vermeerdering : 5.500.000 frank.

Krachtens een schikking aangegaan door het O.M.A. in December 1948, heeft de Belgische Regering zich verbonden, tegen ontvangst van een forfaitair bedrag van 46 miljoen frank, de slachtoffers te vergoeden van de schade die door de Britten in België veroorzaakt werd in de loop van het tijdperk lopend van het verstrijken der « Mutual Aid » akkoorden tot 31 Augustus 1948.

Het hierboven aangevraagd krediet moet de betaling van « claims » verzekeren welke niet langer door bewuste forfaitaire vergoeding gedekt zijn.

De vermeerdering van het krediet tegenover het vorig dienstjaar wordt verantwoord door de door O.M.A. overwogen versnelling der betalingen ter bespoediging van zijn liquidatieverrichtingen.

3. Terugbetaling aan de vreemde landen van onkosten aangegaan voor de repatriëring en de herberging van belgische onderhorigen en uitgaven van alle aard van de dienst.

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit bedrag omvat niet de belangrijke schulden ten opzichte van vreemde Regeringen, zoals U.S.S.R., enz. die niet bij machte zijn het bedrag van hun schuldvorderingen af te sluiten; aangezien België zich aangeeft als schuldeiser en dat de liquidatie van de onderscheiden schuldvorderingen en schulden zal gebeuren door vereffening van het verschuldigd bedrag, zal daaruit geen enkele uitkering voor de belgische Schatkist volgen.

Het krediet legt zich in hoofdzaak toe op de schulden betrekkelijk weinig belangrijk verschuldigd aan zekere vreemde regeringen, namelijk Verenigde Staten van Amerika, waarvan het nazicht bezig is en waarvan de regeling door compensatie gehouden is aan de liquidatie van de schuldvorderingen van het oud-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring aangeboden aan deze zelfde landen en welke reeds het voorwerp hebben uitgemaakt van definitieve rechtvaardigingen.

4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen welke, bij artikel 1 van de wet dd. 24 Maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen

des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1^{er} février 1953 (art. 2 de ladite loi du 24 mars 1953).

Crédit sollicité : 1.255.000 francs.

Diminution : 175.000 francs.

Il résulte notamment de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1^{er} février 1953, et des deux arrêtés d'exécution du 30 mars 1953 :

1^o que la Société Nationale de Crédit à l'industrie, l'Office central de Crédit Hypothécaire, la Caisse Nationale de Crédit professionnel et l'Institut National de crédit agricole sont habilités à consentir des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953 aux biens privés, meubles ou immeubles;

2^o que le taux d'intérêt à charge des bénéficiaires de ces crédits spéciaux est fixé à 2,5 p. c. l'an;

3^o que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit visées au 1^o ci-avant la différence entre le taux de 2,5 p. c. cité au 2^o et le coût réel des capitaux prêtés par ces institutions;

4^o que dans le cas où les garanties et sûretés que peut constituer l'emprunteur ne sont pas suffisantes pour couvrir, en capital, intérêts, frais et accessoires, le montant du crédit nécessaire à la restauration des dommages, l'Etat est autorisé à y attacher sa garantie de bonne fin.

Le crédit sollicité a pour but de payer la différence d'intérêt visée au 3^o ci-avant; les dépenses que nécessiterait l'exécution éventuelle de la garantie de l'Etat visée au 4^o sont couvertes par un article spécial prévu à cette fin au budget du Ministère des Finances.

5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :

— de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

— de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation, d'entreprises industrielles et artisanales;

— de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;

aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 aan de private goederen (artikel 2 van de bovenvermelde wet van 24 Maart 1953).

Aangevraagd krediet : 1.255.000 frank.

Vermindering : 175.000 frank.

Ter voldoening aan de wet van 24 Maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953 aan de private goederen, en overeenkomstig de twee uitvoeringsbesluiten van 30 Maart 1953 :

1^o zijn de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bevoegd om speciale kredieten te verlenen bestemd tot het bijdragen aan het herstel van door de overstromingen van 1 Februari 1953 aan private, roerende of onroerende goederen, berokkende schade

2^o is de rentevoet verschuldigd door de personen die met bedoelde kredieten zijn begunstigd op 2,5 pct. 's jaars vastgesteld;

3^o neemt de Staat te zijnen laste en betaalt hij aan de onder 1^o bedoelde instellingen het verschil tussen de onder 2^o vermelde rentevoet van 2,5 pct. en de werkelijke kosten van de door die instellingen in leen gegeven kapitalen;

4^o is de Staat ertoe gemachtigd zijn waarborg voor de goede afloop te hechten wanneer de waarborgen en zekerheden welke de ontleners stellen kan niet toereikend zijn om het bedrag van het krediet in kapitaal, interesten, kosten en bijkomstigheden, nodig tot het herstel der schade, te dekken.

Het aangevraagd krediet heeft voor doel het onder 3^o hiervoor bedoeld verschil van interest te betalen; de uitgaven welke de gebeurlijke uitvoering van de onder 4^o bedoelde waarborg van de Staat zou noodzakelijk maken worden gedekt door een bijzonder artikel te dien einde voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën.

5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :

— van de wet van 24 Maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953;

— van de wet van 7 Augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

— van de wet van 8 Maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;

- de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 26 juin 1956 relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956.

Crédit sollicité : 30.000.000 de francs.

Augmentation : 5.000.000 de francs.

Sous la même rubrique, n° 29-5, un crédit de 25.000.000 de francs figurait au budget de l'exercice 1957.

La majoration demandée est motivée par le nombre toujours plus important de crédits consentis depuis 1953, sous la garantie de l'Etat, en application de la loi du 7 août 1953 et depuis 1956 sur base de la loi du 31 mai 1955.

Dans la plupart des cas les emprunteurs bénéficient d'une franchise de remboursement pendant les deux premières années de la durée du crédit.

Il faut donc prévoir, comme pour l'exercice antérieur, l'ouverture en 1958 de la période des premières annuités de remboursement, annuités auxquelles certains débiteurs ne pourraient faire face.

D'autre part, il devra certainement à nouveau être fait appel à la garantie de l'Etat pour le paiement des annuités de remboursement restant dues sur certains crédits consentis en application de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953.

A fin mars 1957, le montant total des crédits en cours assortis de la garantie de l'Etat sur base de ces différentes lois s'élevait à :

1 ^o loi du 24 mars 1953 . . . fr.	20.734.000
2 ^o arrêté royal n° 81 du 28 novembre 1939 abrogé et remplacé par la loi du 7 août 1953 . . .	2.660.307.500
3 ^o loi du 8 mars 1954 . . .	135.132.600
4 ^o loi du 31 mai 1955 . . .	88.973.500
5 ^o loi du 26 juin 1956 . . .	16.045.400
Total . . fr.	2.921.193.000

Indépendamment des opérations basées sur les lois des 7 août 1953 et 31 mai 1955 et réalisées au 31 mars 1957, des crédits de l'ordre de 200 millions de francs restent à ouvrir, crédits pour lesquels la garantie de l'Etat est d'ores et déjà prévue.

L'inscription au budget ordinaire d'un crédit de prévision de 30.000.000 de francs ne constituerait, en somme, qu'une assurance de 1 pour 1.000 environ par rapport au montant des crédits garantis par l'Etat.

- van de wet van 31 Mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 26 Juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde Mei 1956 veroorzaakte schade.

Aangevraagd krediet : 30.000.000 frank.

Verhoging : 5.000.000 frank.

Onder zelfde artikel 29-5 kwam in de begroting over het dienstjaar 1957 een krediet voor van 25.000.000 frank.

De gevraagde verhoging is gemotiveerd door het steeds belangrijke aantal kredieten met de Staatswaarborg dat, sedert 1954, in het raam van de wetten van 7 Augustus 1953 en 31 Mei 1955 werd toegekend.

In de meeste gevallen genieten de inleennemers gedurende de eerste twee jaren van de krediettermijn vrijstelling van terugbetaling.

Men moet dus, voor 1958, het begin voorzien van de periode der eerste vervaldagen voor tal van die gevallen, vervaldagen die door de debiteuren niet zouden kunnen worden voldaan.

Er kan, anderdeels, worden verwacht dat opnieuw beroep zal moeten worden gedaan op de Staat, in zijn hoedanigheid van borg, voor de betaling van de aflossingsannuïteiten verschuldigd op bepaalde kredieten verleend op grond van de wet van 24 Maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het herstel van schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 Februari 1953.

Einde Maart 1957, beliep het gezamenlijk bedrag van de door de Staat gewaarborgde uitstaande kredieten verleend op grond van de verschillende hiernavermelde wetten :

1 ^o wet van 24 Maart 1953 . . fr.	20.734.000
2 ^o koninklijk besluit n° 81 van 28 November 1939 dat werd ingetrokken en vervangen door de wet van 7 Augustus 1953 . .	2.660.307.500
3 ^o wet van 8 Maart 1954 . . .	135.132.600
4 ^o wet van 31 Mei 1955 . . .	88.973.500
5 ^o wet van 26 Juni 1956 . . .	16.045.400
Totaal . . fr.	2.921.193.000

Afgezien van de op grond van de wetten van 7 Augustus 1953 en 31 Mei 1955, per 31 Maart 1957 verwezenlijke verrichtingen, blijven voor $\pm$ 200 miljoen frank kredieten te openen voor dewelke de Staatswaarborg thans reeds principieel is voorzien.

De inschrijving op de gewone begroting van een voorzorgskrediet van 30.000.000 frank zou, eigenlijk, slechts een verzekering vertegenwoordigen van 1 voor 1.000 in verhouding met het bedrag van de door de Staat gewaarborgde kredieten.

6. Paiement pour la Belgique pour le compte des Alliés de claims dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure n'ont pu être réglés antérieurement. Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les Administrations communales, le Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les Claims Commissions peuvent être considérées comme valablement introduites.

Crédit sollicité : 35.000.000 de francs.

Augmentation : 2.000.000 de francs.

La prise en charge de ces dépenses découle des accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (Arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

L'accroissement de crédit par rapport à l'exercice précédent est justifié par l'accélération des paiements envisagés par l'O.M.A. en vue d'écourter ses travaux de liquidation.

7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2^o, de l'A.L. du 19 janvier 1945 modifié par l'A.L. du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A.

Crédit sollicité : 4.800.000 francs.

Augmentation : 1.425.000 francs.

Le financement par subvention des dépenses d'administration de l'O.M.A. résulte des dispositions de l'A.L. du 27 novembre 1946 modifiant les statuts de l'O.M.A.

Le montant du crédit nécessaire pour 1958 provient de l'estimation établie par l'Office même.

L'augmentation du crédit par rapport à celui de l'exercice précédent est due :

1^o au fait que la demande porte sur 4 trimestres au lieu de 3 antérieurement;

2^o à l'accroissement des charges patronales (O.N.S.S.).

3^o à la majoration des traitements par suite de la hausse de l'index.

8. Dépenses résultant de la participation du Ministère des Finances à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958.

(Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Dépar-

6. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de claims waarvan de oorsprong dateert uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid-akkoorden, doch die, ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden. De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de Gemeentebesturen, het Ministerie van Wederopbouw, het Parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

Aangevraagd krediet : 35.000.000 frank.

Vermeerdering : 2.000.000 frank.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening (Schikkingen van 16 Juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 Januari 1943 met de Verenigde Staten).

De vermeerdering van het krediet tegenover het vorig dienstjaar wordt verantwoord door de door O.M.A. overwogen versnelling der betalingen ter bespoediging van zijn liquidatie verrichtingen.

7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10, 2^o, van de B.W. dd. 19 Januari 1945 gewijzigd door de B.W. dd. 27 November 1946.

Aangevraagd krediet : 4.800.000 frank.

Vermeerdering : 1.425.000 frank.

De financiering der werkingskosten van O.M.A. door toelagen vloeit voort uit de bepalingen van de B.W. dd. 27 November 1946 tot wijziging der statuten van O.M.A.

Het bedrag van het krediet nodig voor 1958 komt voort van de raming gedaan door O.M.A. zelf.

De vermeerdering van het krediet in vergelijking met het vorig dienstjaar is te wijten :

1^o aan het feit dat de huidige vraag betrekking heeft op 4 trimesters in plaats van 3 voor 1957;

2^o aan de verhoging der patronale bijdragen (R.M.Z.);

3^o aan de verhoging der wedden ingevolge de stijging van de index.

8. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Financiën aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958.

(Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortsprui-

tement et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1958 pourra être reporté à l'exercice 1959 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent.)

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit de 250.000 francs constitue la deuxième tranche d'un crédit global de 500.000 francs.

Il devra couvrir les dépenses à résulter de l'équipement et du fonctionnement du stand des Finances ainsi que les frais immobiliers qui dépasseraient le crédit de 250.000 francs prévu pour 1957.

Le caractère spécial du programme à réaliser ne permet pas de fixer dès à présent la dépense afférente à chacun des deux exercices sur les crédits desquels la dépense globale est imputable. Afin de ne pas laisser tomber en annulation les crédits non utilisés en 1958, il convient de prévoir la possibilité de reporter à l'exercice 1959 le disponible éventuel à la fin de l'exercice 1958.

En vue de permettre aux A.S.B.L. de s'acquitter de leur mission, il est prévu que des provisions pourront leur être consenties d'après leurs nécessités dûment établies et à charge de justification ultérieure.

TITRE II.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES

CHAPITRE II.

Crédits relatifs aux avances.

ART. 58.411. — *Fonds de roulement des restaurants du Ministère des Finances destiné à l'achat de vivres.*

Crédit de paiement sollicité : 50.000 francs.

Cette somme est à mettre à la disposition du comptable du restaurant de Bruges pour lui permettre d'effectuer des achats de vivres au comptant et au besoin de stocker selon les exigences d'une exploitation rationnelle. Des fonds semblables ont déjà été inscrits au budget Extraordinaire pour 1955.

tend uit de deelneming van het Departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1958 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1959 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is de tweede schijf van een globaal krediet van 500.000 frank.

Het zal de uitgaven moeten dekken die voortvloeien uit de outillings- en werkingsuitgaven van de stand van Financiën, alsook voor de kosten voor onroerend goed, hoger dan het voor 1957 voorziene krediet van 250.000 frank.

De bijzondere aard van het uit te voeren programma belet het vaststellen, van nu af, van de uitgave met betrekking tot elk der twee dienstjaren, op wier kredieten de globale uitgave moet worden aangerekend. Om de in 1958 ongebruikte kredieten niet te laten annuleren past het de mogelijkheid te voorzien om het eventuele saldo op het einde van het dienstjaar 1958 over te dragen op het dienstjaar 1959.

Ten einde de V.Z.W. toe te laten zich van hun taak te kwijten wordt voorzien dat zij provisies kunnen opnemen naar gelang hun behoorlijke vastgestelde noodwendigheden en onder beding van latere verantwoording.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN

HOOFDSTUK II.

Kredieten betreffende de voorschotten.

ART. 58.411. — *Bedrijfskapitaal voor de restaurants van het Ministerie van Financiën bestemd voor de aankoop van voedingswaren.*

Aangevraagd betalingskrediet : 50.000 frank.

Deze som is ter beschikking te stellen van de rekenplichtige van het restaurant van Brugge om hem toe te laten contante aankopen te doen van voedingswaren en desnoods een voorraad op te slaan volgens de eisen van een rationele uitbating. Dergelijk kapitaal werd reeds ingeschreven in de buitengewone begroting voor 1955.

CHAPITRE III.

Crédits relatifs à des participations.

ART. 58.431. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales, agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919).*

Crédit de paiement sollicité : 900.000 francs.

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires — un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1958, on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 900.000 francs.

ART. 58.432. — *Participation de l'Etat au capital d'établissement des services d'autobus concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux.*

Crédit de paiement sollicité : 9.950.000 francs.

La loi du 11 août 1924 a permis à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux d'obtenir l'autorisation d'établir et d'exploiter des services de transports automobiles sur routes.

Les souscriptions au capital de ces services sont libérées au comptant. C'est de telles souscriptions, pour l'Etat actionnaire, qu'il est question ici pour l'exercice 1958.

Il s'agit — c'est ce qui explique l'augmentation — de Services à établir en substitution à des lignes ferrées, à démonter en vue de permettre l'amélioration de la voirie de l'Etat.

ART. 58.433. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale de la Petite Propriété Terrienne.*

Crédit de paiement sollicité : 4.000 francs.

L'article 12 de l'arrêté royal du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

HOOFDSTUK III.

Kredieten betreffende de participaties.

ART. 58.431. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 October 1919).*

Aangevraagd betalingskrediet : 900.000 frank.

Artikel 7 der wet van 11 October 1919 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde of, indien het gaat om huurderscoöperatieven, een tiende te storten bij de stichting der maatschappijen.

Voor het dienstjaar 1958 is men van mening, dat de door de Staat af te betalen deelnemingen 900.000 frank zullen bereiken.

ART. 58.432. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen in concessie gegeven autobusdiensten.*

Aangevraagd betalingskrediet : 9.950.000 frank.

Bij de wet van 11 Augustus 1924 kan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen vergunning bekomen autovervoerdiensten in te richten en in bedrijf te nemen.

De onderschrijvingen in het kapitaal dezer diensten worden kontant afbetaald. Het is van dergelijke onderschrijvingen voor de Staatsaandeelhouder, dat er hier sprake is voor het dienstjaar 1958.

Het betreft de op te richten diensten ter vervanging van de buurtspoorwegen welke dienen uitgebrouwen om een verbetering van de Staatswegen toe te laten; vandaar deze verhoging.

ART. 58.433. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom, aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.*

Aangevraagd betalingskrediet : 4.000 frank.

Artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 Februari 1935 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde te storten bij de stichting der maatschappijen.

Pour l'exercice 1958, on estime que les participations à verser par l'Etat pourront atteindre 4.000 francs, en libération.

CHAPITRE IV.

Crédits relatifs aux immobilisations.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. — CRÉDITS GÉNÉRATEURS DE BIENS PATRIMONIAUX DE L'ÉTAT.

ART. 58.441. — *Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête : frais de toute nature et accessoires.*

Crédit d'engagement sollicité : 1.500.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 1.500.000 francs.

Le crédit sollicité est contrebalancé par une recette du même import. Il s'agit d'un crédit annuel dont le report n'est pas envisagé.

Il est impossible de prévoir à l'avance le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles, dans les conditions visées au présent article.

Mêmes prévisions que pour l'exercice 1957.

ART. 58.442. — *Montant à concurrence duquel des immeubles seront acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et frais d'acquisition.*

Crédit d'engagement sollicité : 1.000.000 de francs.

Crédit de paiement sollicité : 1.000.000 de francs.

Mêmes prévisions que pour l'exercice 1957.

CHAPITRE V.

Autres dépenses extraordinaires.

ART. 58.691. — *Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs diverses acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables.*

Crédit de paiement sollicité : 1.000.000 de francs.

Mêmes prévisions que pour l'exercice 1957.

Voor het dienstjaar 1958 schat men dat, op basis van het opgemaakt programma, de door de Staat af te betalen deelnemingen 4.000 frank kunnen belopen.

HOOFDSTUK IV.

Kredieten betreffende de beleggingen.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. — KREDIETEN DIE PATRIMONIALE GOEDEREN VOORTBRENGEN TEN BEHOEVE VAN DE STAAT.

ART. 58.441. — *Aankoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek : kosten van alle aard en bijkomstigheden.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 1.500.000 fr.

Aangevraagd betalingskrediet : 1.500.000 frank.

Het aangevraagde krediet wordt gecompenseerd door een ontvangst van hetzelfde bedrag. Het gaat om een krediet waarvan de overdracht niet overwogen wordt.

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid der zaken te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel.

Zelfde raming als voor het dienstjaar 1957.

ART. 58.442. — *Bedrag ten belope waarvan onroerende goederen zullen aangenomen worden in betaling van de belasting op het kapitaal en aankoopkosten.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 1.000.000 fr.

Aangevraagd betalingskrediet : 1.000.000 frank.

Zelfde raming als voor het dienstjaar 1957.

HOOFDSTUK V.

Andere buitengewone uitgave.

ART. 58.691. — *Inschrijving door de Thesaurie van de verschillende goederen en waarden aangenomen tot betaling van de belasting op het kapitaal en die niet onmiddellijk kunnen te gelde gemaakt worden.*

Aangevraagd betalingskrediet : 1.000.000 frank.

Zelfde raming als voor het dienstjaar 1957.

(72 - 73)

N° 5 XXI

1957 - 1958

Tableau de décomposition de dépenses de personnel
Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven

Cfr. 35 mm.
2 plans

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DÉSIGNATION. — AANWIJZING	BAREME		Administration centrale					
		—		Hoofdbestuur					
		BAREMA		Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation. — Raming		
		Minima	Maxima		Agts définitifs Vast personeel	Agts temp. Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
3.	SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN.								
	Président du Comité d'acquisition. — Voorzitter van Comité tot aankoop	170.000	242.000	—	—	—	—	—	—
	Directeur. — Directeur	170.000	224.000	5	2	—	448.000	—	448.000
	Chef de division. — Afdelingschef	132.000	180.000	2	1	—	156.000	—	156.000
	Secrétaire d'Administration. — Secretaris van Administratie . . .	114.000	180.000	7	3	—	471.000	—	471.000
	Contrôleur. — Controleur	120.000	180.000	—	—	—	—	—	—
	Receveur de l'impôt sur le capital. — Ontvanger van de belasting op het kapitaal	120.000	198.000	—	—	—	—	—	—
	Chef de bureau. — Bureauchef	114.000	162.000	14	1	—	157.500	—	157.500
	Géomètre expert immobilier dans un Comité d'acquisition. — Meet- kundig schatter van onroerende goederen bij een Comité tot aankoop.	85.200	162.000	—	—	—	—	—	—
	Chef de service. — Dienstchef	114.000	162.000	2	—	—	—	—	—
	Chef de section. — Sectiechef	76.000	116.000	3	—	—	—	—	—
	Surnuméraire. — Surnumerair	82.000	148.000	8	3	—	320.000	—	320.000
	Sous-chef de bureau. — Onderbureauchef	76.000	116.000	4	4	—	472.800	—	472.800
	Agent de 1 ^{re} classe. — Agent van 1 ^{ste} klasse	58.800	90.000	1	—	—	—	—	—
	Opérateur. — Operator	63.000	94.200	—	—	—	—	—	—
	Rédacteur. — Opsteller	58.800	90.000	67	18	—	1.333.500	—	1.333.500
	Dessinateur. — Tekenaar	53.600	80.600	—	—	—	—	—	—
	Commis-chef. — Klerk-chef	62.000	104.000	6	2	—	182.000	—	182.000
	Agent de 2 ^e classe. — Agent van 2 ^e klasse	50.000	77.000	1	—	—	—	—	—
	Commis spécial. — Bijzonder klerk	53.000	91.400	—	35	—	2.438.400	—	2.438.400
	Commis. — Klerk	50.000	80.000	153	8	1	476.200	56.300	532.500
	Aide-comptable. — Hulp-rekenplichtige	72.500		2	—	—	—	—	—
	Sténodactylographe. — Stenodactylograaf	53.600	80.000	12	3	—	194.700	—	194.700
	Dactylographe. — Dactylograaf	48.000	66.000	30	5	2	272.800	100.400	373.200
	Téléphoniste. — Telefonist	47.200	64.000	4	—	—	—	—	—
	Expéditionnaire. — Expeditienair	46.000	62.400	17	—	—	—	—	—
	Classeur. — Klasseerder	45.800	60.800	8	26	—	1.375.400	—	1.375.400
	Messenger-huissier. — Bode-kamerbewaarder	45.000	59.400	17	—	4	—	204.200	204.200
	Personnel de l'I.B.M. détaché. — Gedetacheerd personeel van het I.B.M.			—	—	8	—	620.000	620.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (Portemires). — Meesters-, vak- en dienstpersoneel (Bakendragers)			14	—	6	—	291.600	291.600
	TOTAUX. — TOTALEN			377	135	21	8.298.300	1.272.500	9.570.800

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Cadastre dans les provinces <i>Kadaster in de provinciën</i>						Enregistrement et Domaines dans les provinces <i>Registratie en Domeinen in de provinciën</i>						TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>					
<i>Cadre Kader</i>	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation. — <i>Raming</i>			<i>Cadre Kader</i>	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation. — <i>Raming</i>			<i>Cadre Kader</i>	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation. — <i>Raming</i>		
	Agents définitifs <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. <i>Tijdel. personeel</i>	Agents définitifs <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. <i>Tijdelijk personeel</i>	Total		Agents définitifs <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. <i>Tijdelijk personeel</i>	Agents définitifs <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. <i>Tijdelijk personeel</i>	Total		Agents définitifs <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. <i>Tijdelijk personeel</i>	Agents définitifs <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. <i>Tijdelijk personeel</i>	Total
	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—		—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	—	448.000	—	448.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	156.000	—	156.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	—	471.000	—	471.000
1	1	—	180.000	—	180.000	—	—	—	—	—	—	1	1	—	180.000	—	180.000
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1	—	157.500	—	157.500
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	—	320.000	—	320.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	472.800	—	472.800
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
52	—	37	—	2.400.000	2.400.000	—	—	—	—	—	—	52	—	37	—	2.400.000	2.400.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	18	—	1.333.500	—	1.333.500
14	—	14	—	770.000	770.000	—	—	—	—	—	—	14	—	14	—	770.000	770.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	182.000	—	182.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	5	—	326.000	—	326.000	—	40	—	2.764.400	—	2.764.400
250	168	22	10.709.000	1.331.000	12.040.000	430	1	7	58.000	418.000	476.000	751	177	30	11.243.200	1.805.300	13.048.500
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3	—	194.700	—	194.700
—	—	—	—	—	—	14	—	4	—	198.000	198.000	44	5	6	272.800	298.400	571.200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—
—	19	11	1.044.000	577.000	1.621.000	—	—	—	—	—	—	8	45	11	1.044.000	1.952.400	2.996.400
1	1	—	54.000	—	54.000	—	—	—	—	—	—	18	1	4	54.000	204.200	258.200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	620.000	620.000
—	—	—	—	2.870.000	2.870.000	6 (1)	3	1	152.000	46.000	198.000	20	3	7	152.000	337.600	489.600
318	189	84	11.987.000	7.948.000	19.935.000	453	9	12	536.000	662.000	1.198.000	1148	333	117	20.821.800	9.882.500	30.703.800

Art.	DÉSIGNATION. — AANWIJZING	BAREME		Administration centrale — Hoofdbestuur						
		BAREMA		Cadre Kader	Effectif — Effectief		Evaluation. — Raming			
		Minima	Maxima		Aéfinigts d'tits Vast personeel	Agts temp. Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	
3	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen en baremaverhogingen</i>									85.200
	Allocations de foyer. — <i>Haardvergoedingen</i>									500.000
	Allocations de résidence. — <i>Standplaatsvergoedingen</i>									250.000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijlagen</i>									300.000
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoclagen</i>									60.000
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten</i>									30.000
	Assurance en vue de la vieillesse et de décès prématurés des employés. — <i>Verzekering voor ouderdom en vroegtijdige dood van de bedienden</i>									—
	Cotisations de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdragen van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van de tijdelijke personeelsleden</i>									125.000
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires. — <i>Ten laste nemen, door de Staat van het verlies geleden door de stage-doende personeelsleden</i>									5.000
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>									360.000
	Augmentation de 12,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging van 12,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 Februari 1953)</i>									1.300.000
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>			377	135	21	—	—	—	12.586.000
	Transfert du personnel de l'A.N.I.C. à l'Administration de la Trésorerie et Dette Publique (art. 16 de la loi du 19 mars 1955). — <i>Overplaatsing van het personeel van het N.V.I.H. naar het Bestuur der The-saurie en Staatsschuld (art. 16 van de wet van 19 Maart 1955)</i>			—	—	4	—	—	—	423.000
	Recrutements éventuels dans la limite du cadre. — <i>Eventuele aan-wervingen binnen de perken van het kader</i>			—	—	—	—	—	—	—
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (transferts ou recrutements). — <i>Vooruitzichten voor het even-tueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (aanwervingen of verplaatsingen)</i>			—	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>			377	135	25	—	—	—	13.009.000
	Personnel des services permanents mis à la disposition des services temporaires. — <i>Personeel der vaste diensten ter beschikking gesteld van de tijdelijke diensten</i>			—	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>			377	135	25	—	—	—	13.009.000
	Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1958, soit mise à la retraite, soit autrement. — <i>Vermindering van krediet ingevolge het vertrek van personeel, voorzien tot 31 Decem-ber 1958, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op een andere manier</i>			—	—	—	—	—	—	—
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>			377	135	25	—	—	—	13.009.000

(1) Crédit prévu pour le paiement de 80 porte-mires.
Krediet voorzien voor de bezoldiging van 80 bakendragers.

Cadastre dans les provinces <i>Kadaster in de provinciën</i>						Enregistrement et Domaines dans les provinces <i>Registratie en Domeinen in de provinciën</i>						TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>					
		Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation. — <i>Raming</i>					Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation. — <i>Raming</i>					Effectif <i>Effectief</i>	Evaluation. — <i>Raming</i>		
<i>Cadre Kader</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. — <i>Tijdel. personeel</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. — <i>Tijdelijk personeel</i>	Total — <i>Totaal</i>	<i>Cadre Kader</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. — <i>Tijdel. personeel</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. — <i>Tijdelijk personeel</i>	Total — <i>Totaal</i>	<i>Cadre Kader</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. — <i>Tijdel. personeel</i>	Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents tempor. — <i>Tijdelijk personeel</i>	Total — <i>Totaal</i>
					760.000						20.000						865.200
					425.000						70.000						995.000
					260.000						35.000						545.000
					2.447.000						300.000						3.047.000
					143.000						20.000						223.000
					25.000						10.000						65.000
					—						20.000						20.000
					940.000						70.000						1.135.000
					—						—						5.000
					900.000						50.000						1.310.000
					2.675.000						125.000						4.100.000
318	189	84	—	—	28.510.000	453	9	12	—	—	1.918.000	1148	333	117	—	—	43.014.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	423.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
318	189	84	—	—	28.510.000	453	9	12	—	—	1.918.000	1148	333	121	—	—	43.437.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
318	189	84	—	—	28.510.000	453	9	12	—	—	1.918.000	1148	333	121	—	—	43.437.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
318	189	84	—	—	28.510.000	453	9	12	—	—	1.918.000	1148	333	121	—	—	43.437.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DÉSIGNATION. — AANWIJZING	Administration centrale	
		— Hoofdbestuur	
		Nombre — Aantal	Evaluation — Raming
	Agents en disponibilité. — Ter beschikking gesteld personeel.		
3	Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	1	1.200
	Conseiller assistant. — <i>Adviseur-assistent</i>	1	14.520
	Inspecteur des Finances. — <i>Inspecteur van Financiën</i>	1	1.200
	Inspecteur principal de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Hoofdinspecteur der Registratie en Domeinen</i>	—	—
	Directeur. — <i>Directeur</i>	1	130.800
	Contrôleur spécial. — <i>Controleur speciaal</i>	—	—
	Contrôleur. — <i>Controleur</i>	—	—
	Contrôleur de la taxe de transmission. — <i>Controleur der overdrachtstaxe</i>	—	—
	Receveur de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Ontvanger der Registratie en Domeinen</i>	—	—
	Surnuméraire. — <i>Surnummerair</i>	—	—
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	—	—
	Géomètre-expert du Cadastre. — <i>Meetkundige-schatler van het Kadaster</i>	—	—
	Dessinateur spécial. — <i>Speciaal tekenaar</i>	—	—
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	1	1.200
	Chef de section des Accises. — <i>Sectiehoofd der Accijnzen</i>	—	—
	Commis-chef. — <i>Hoofdklerk</i>	—	—
	Commis spécial-technicien. — <i>Bijzonder klerk technicus</i>	1	1.200
	Commis spécial des Accises. — <i>Speciaal kommies der Accijnzen</i>	—	—
	Commis. — <i>Klerk</i>	1	30.100
	Commis des Accises. — <i>Kommies der Accijnzen</i>	—	—
	Brigadier. — <i>Brigadier</i>	—	—
	Sous-brigadier. — <i>Onderbrigadier</i>	—	—
	Préposé. — <i>Aangestelde</i>	—	—
	Classeur. — <i>Klasseerder</i>	3	3.600
	Timbreur. — <i>Stempelaar</i>	—	—
	Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	2	56.000
	TOTAUX. — TOTALEN	12	239.820

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Contributions directes dans les provinces <i>Directe belastingen in de provinciën</i>		Cadastre dans les provinces <i>Kadaster in de provinciën</i>		Douanes et Accises dans les provinces <i>Douanen en Accijnzen in de provinciën</i>		Enregistr. et Domaines dans les provinces <i>Registratie en Domeinen in de provinciën</i>		TOTAUX — TOTALEN	
Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.200
—	—	—	—	—	—	—	—	1	14.520
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.200
—	—	—	—	—	—	1	1.200	1	1.200
—	—	—	—	—	—	—	—	1	130.800
—	—	—	—	1	1.200	—	—	1	1.200
1	52.162	—	—	1	180.000	—	—	2	232.162
—	—	—	—	—	—	1	64.000	1	64.000
—	—	—	—	—	—	2	283.000	2	283.000
—	—	—	—	—	—	1	32.000	1	32.000
2	91.000	—	—	2	282.800	—	—	4	373.800
—	—	1	100.000	—	—	—	—	1	100.000
—	—	1	37.000	—	—	—	—	1	37.000
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1.200
—	—	—	—	8	582.300	—	—	8	582.300
1	204	—	—	—	—	—	—	1	204
3	128.430	—	—	—	—	5	118.000	9	247.630
—	—	—	—	2	138.700	—	—	2	138.700
1	204	1	31.000	—	—	—	—	3	61.304
—	—	—	—	6	440.000	—	—	6	440.000
—	—	—	—	2	150.000	—	—	2	150.000
—	—	—	—	1	28.000	—	—	1	28.000
—	—	—	—	7	288.500	—	—	7	288.500
—	—	—	—	—	—	—	—	3	3.600
—	—	—	—	—	—	1	56.000	1	56.000
—	—	—	—	—	—	—	—	2	56.000
8	272.000	3	168.000	30	2.091.500	11	554.200	64	3.325.520

Art.	DÉSIGNATION. — AANWIJZING	Administration centrale	
		— Hoofdbestuur	
		Nombre — Aantal	Evaluation — Raming
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>		20.180
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i>		5.000
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten</i>		10.000
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>		8.000
	Augmentation de 12,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 12,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 Februari 1953)</i>		30.000
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	12	313.000

Contributions directes dans les provinces — <i>Directe belastingen in de provinciën</i>		Cadastre dans les provinces — <i>Kadaster in de provinciën</i>		Douanes et Accises dans les provinces — <i>Douanen en Accijnzen in de provinciën</i>		Enregistr. et Domaines dans les provinces — <i>Registratie en Domeinen in de provinciën</i>		TOTAUX — <i>TOTALEN</i>	
Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
	6.500		7.000		85.000		54.800		173.480
	—		5.000		3.000		10.000		23.000
	—		10.000		40.000		20.000		80.000
	10.500		7.000		60.000		17.000		102.500
	34.000		22.000		270.000		70.000		426.000
8	323.000	3	219.000	30	2.549.500	11	726.000	64	4.130.500

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

Article 3. — Artikel 3	Administration centrale — Hoofdbestuur				Adm. des Contributions directes — Bestuur der Directe Belastingen			
	Cadre. — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre. — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming
		Agents déf. — Vast personeel	Agents temp. — Tijdel. personeel			Agents déf. — Vast personeel	Agents temp. — Tijdel. personeel	
Services permanents. — Vaste diensten	1.818	1.676	39	206.365.000	7.115	7.059	30	813.568.000
Services temporaires. — Tijdelijke diensten . .	377	135	25	13.009.000	—	—	—	—
Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeelsleden	—	12	—	313.000	—	8	—	323.000
TOTAUX. — TOTALEN . . .	2.195	1.823 (1)	64	219.687.000	7.115	7.067 (2)	30	813.891.000

(1) Y compris le recrutement de 29 unités.

(2) Y compris le recrutement de 214 unités.

(3) Y compris le recrutement de 703 unités.

(4) Y compris le recrutement de 50 unités.

(5) Y compris le recrutement de 996 unités.

Verzamelstaat der personeelsuitgaven.

Adm. du Cadastre — Bestuur van het Kadaster				Administration des Douanes et Accises — Bestuur der Douanen en Accijnzen				Adm. de l'Enregistrement et des Domaines — Bestuur der Registratie en Domeinen				TOTAUX — TOTALEN			
Cadre. — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre. — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre. — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre. — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming
	Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdel. personeel			Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdel. personeel			Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdel. personeel			Agents déf. Vast personeel	Agents temp. Tijdel. personeel	
1148	1058	80	148.192.000	7204	7282	3	643.471.500	2867	2633	37	358.722.000	20152	17075	189	2.170.318.500
318	189	84	28.510.000	—	—	—	—	453	9	12	1.918.000	1148	333	121	43.437.000
—	3	—	219.000	—	30	—	2.549.500	—	11	—	726.000	—	64	—	4.130.500
1466	1250	164	176.921.000	7204	7312 (3)	3	646.021.000	3320	2653 (4)	49	361.366.000	21300	20105 (5)	310	2.217.886.000

(1) Met inbegrip van de aanwerving van 29 eenheden.

(2) Met inbegrip van de aanwerving van 214 eenheden.

(3) Met inbegrip van de aanwerving van 703 eenheden.

(4) Met inbegrip van de aanwerving van 50 eenheden.

(5) Met inbegrip van de aanwerving van 996 eenheden.

(85)

5-XXI

ANNEXE

BIJLAGE

Organisme : OFFICE DES SÉQUESTRES.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1958.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - Begrotingsjaar 1958	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) — <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) — <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41.		
	Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	411. — <i>Recettes fonctionnelles.</i>		
411.07	Produit des cotisations, des redevances :		
	a) Indemnités de gestion	25.000	
09	Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers :		
	Rémunérations 1.277		
	Charges sociales légales 225		
	Charges sociales extra-légales 170	1.672	26.672
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 41 . . .		26.672
	CHAPITRE 42.		
	Recettes avec affectation spéciale.		
420.01	Produit de la gestion et de la réalisation des biens ennemis (arrêté-loi du 23 août 1944, loi du 14 juillet 1951)	50.000	
02	Produit de la gestion et de la réalisation des biens suspects (arrêté-loi du 17 janvier 1945)	50.000	100.000
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 42 . . .		100.000
	TOTAUX POUR LES RECETTES . . .		126.672

Instelling : DIENST VAN HET SEQUESTER.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1958.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présümées de 1957 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1956 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
— <i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1957 (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1956 (in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 41.	
		Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.	
		411. — <i>Functionele ontvangsten.</i>	
30.000	—	Opbrengst van bijdragen, retributies	411.07
		a) Beheersvergoedingen.	
		Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden :	09
1.659	1.448	Bezoldigingen. Wettelijke sociale lasten. Extra-wettelijke sociale lasten.	
31.659	1.448	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41.	
		HOOFDSTUK 42.	
		Ontvangsten met bijzondere aanwending.	
120.000	716.000	Opbrengst van het beheer en het verkopen van vijandelijke goederen (besluitwet van 23 Augustus 1944, wet van 14 Juli 1951).	420.01
100.000	108.000	Opbrengst van het beheer en het verkopen van verdachte goederen (besluitwet van 17 Januari 1945).	02
220.000	824.000	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 42.	
251.659	825.448	TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN.	

Organisme : OFFICE DES SÉQUESTRES (suite)

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1958.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - Begrotingsjaar 1958	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 51. Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme.		
	511. — <i>Personnel.</i>		
511.01	Rémunération du personnel actif et en disponibilité :		
	a) Personnel détaché de l'Etat	2.635	
	b) Personnel statutaire	13.768	
		16.403	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	1.766	
05	Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale	1.809	
06	Service social	84	
10	Honoraires forfaitaires.	180	
			20.242
	512. — <i>Rétributions autres que celles du personnel.</i>		
512.01	Administrateurs et commissaires	336	
03	Organes de contrôle de l'Etat	36	
			372
	513. — <i>Frais de représentation et déplacements.</i>		
513.01	Représentation	10	
02	Déplacements	145	
			155
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 51		20.769

Instelling : DIENST VAN HET SEQUESTER (vervolg)

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1958.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1957 voorzienede kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 51.	
		Verschuldigde sommen aan de personen aan de instelling verbonden.	
		511. — <i>Personeel.</i>	
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel :	511.01
		a) gedetacheerd Staatspersoneel	
		b) Personeel in statutair rechtsverband	
17.216	16.920		
1.545	1.522	Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving. — Patroons- aandeel.	04
1.851	1.716	Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst.	05
84	38	Sociale Dienst	06
180	167	Forfaitaire erelonen	10
20.876	20.363		
		512. — <i>Andere bezoldigingen dan deze van het personeel.</i>	
336	282	Beheerders en commissarissen	512.01
36	36	Controleorganen van de Staat	03
372	318		
		513. — <i>Representatie- en verplaatsingskosten.</i>	
10	—	Representatie	513.01
155	103	Verplaatsingen	02
165	103		
21.413	20.784	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - <i>Begrotingsjaar 1958</i>	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 52.		
	Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.		
	521. — <i>Locaux et matériel.</i>		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	530	
03	Entretien et réparation des locaux	475	
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	60	
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs propriété de l'Office	80	
05	Assurances	40	
			1.185
	522. — <i>Bureau.</i>		
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :		
	a) Fournitures de bureau	175	
	b) Affranchissement du courrier	10	
	c) Téléphone et télégraphe	140	
	d) Journaux, publications : achat et abonnements	15	
	e) Cotisations diverses	1	
	f) Pourboires et étrennes	1	
	g) Petit matériel de bureau	5	
	h) Frais de banque et de C.C.P.	1	
	k) Divers	5	
	l) Uniformes, cache-poussière, etc.	60	
		413	413
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52		1.598
	CHAPITRE 53.		
	Sommes dues à des tiers, par suite de l'exercice par l'organisme, de sa mission statutaire.		
	531. — <i>Stocks et produits de consommation.</i>		
531.01	Combustibles	275	
02	Energie électrique	80	
03	Eau	25	

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1957 voorziene kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 52.	
		Verschuldigde sommen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.	
		521. — <i>Lokalen en materieel.</i>	
580	457	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten . . .	521.01
475	456	Onderhoud en herstel van lokalen	03
50	59	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair	04
80	59	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de Dienst.	
50	45	Verzekeringen	05
1.235	1.076		
		522. — <i>Bureau.</i>	
		Allerhande bureauonkosten :	522.01
220	150	a) Bureaubenodigdheden.	
10	5	b) Frankeerkosten.	
150	127	c) Telefoon en telegraaf.	
15	11	d) Dagbladen, publicaties : aankoop en abonnementen.	
0,5	—	e) Diverse bijdragen.	
1	0,5	f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooïen.	
5	2	g) Klein bureaumaterieel.	
1	0,5	h) Bank- en P.C.R.kosten.	
5	1	k) Diverse.	
60	56	l) Uniformen, stofjassen, enz.	
467	353		
1.702	1.429	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52.	
		HOOFDSTUK 53.	
		Verschuldigde sommen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht.	
		531. — <i>Stocks en verbruiksprodukten.</i>	
225	180	Brandstoffen	531.01
70	75	Electrische energie	02
20	14	Water.	03

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1958 - <i>Begrotingsjaar</i> 1958	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
531.04	Gaz	4	
05	Essence, huile, etc., pour l'utilisation des véhicules propriété de l'Office	180	
06	Produits d'entretien	25	589
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 53 . . .		589
	CHAPITRE 54. Dépenses sur ressources avec affectation spéciale.		
540.01	Dépenses résultant de la gestion et de la réalisation de biens ennemis mis sous séquestre (arrêté-loi du 23 août 1944; crédit non limitatif)	100.000	
02	Dépenses résultant de la mise sous séquestre de biens des suspects (arrêté-loi du 17 janvier 1945; crédit non limitatif)	100.000	200.000
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 54 . . .		200.000
	CHAPITRE 55. Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.		
550.02	Mobilier : renouvellement	20	
03	Machines : renouvellement	10	
04	Matériel : renouvellement	10	
05	Véhicules automobiles : renouvellement	65	
07	Bibliothèque	10	115
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 55 . . .		115
	TOTAUX POUR LES DÉPENSES . . .		223.071 (1)

(1) L'excédent des dépenses sur les recettes (223.071.000 — 126.672.000 = 96.399.000 francs) sera couvert par le solde du Fonds pour Ordre estimé au 1^{er} janvier 1958 à 1.270.276.000 francs.

Montant des crédits prévus pour 1957 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1956 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
<i>Bedrag der voor 1957 voorziene kredieten</i> (in duizendtallen frank)	<i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1956</i> (in duizendtallen frank)		
5	3	Gas	04
220	185	Brandstof, olie, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen, eigen- dom van de Dienst.	05
25	20	Verbruiksprodukten	06
565	477	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 53.	
		HOOFDSTUK 54.	
		Uitgaven op geldmiddelen met bijzondere aanwending.	
100.000	447.000	Uitgaven voortvloeiend uit het beheer en het verkopen van onder sekwester gestelde vijandelijke goederen (besluitwet van 23 Augustus 1944; niet beperkend krediet).	540.01
150.000	104.000	Uitgaven voortvloeiend uit het onder sekwester stellen van ver- dachte goederen (besluitwet van 17 Januari 1945; niet beperkend krediet).	02
250.000	551.000	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 54.	
		HOOFDSTUK 55.	
		Verschuldigde sommen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen.	
20	30	Roerende goederen : vernieuwing	550.02
20	4	Machines : vernieuwing	03
5	14	Materieel : vernieuwing	04
65	50	Autovoertuigen : vernieuwing	05
10	9	Bibliotheek	07
120	107	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55.	
273.800	573.797	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN.	

(1) Het overschot van de uitgaven op de ontvangsten (223.071.000 — 126.672.000 = 96.399.000 frank) zal gedekt worden door het saldo van het Fonds voor Orde, op 1 Januari 1958 op 1.270.276.000 frank geraamd.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

Budget du Ministère des Finances
pour l'exercice 1958.

ERRATUM.

Projet de loi.

ART. 7.
(pages 2 et 3)

Lire :

« Des crédits de paiement sont ouverts
jusqu'à concurrence de 14.404.000 fr. »

au lieu de :

« Des crédits de paiement sont ouverts
jusqu'à concurrence de 14.104.000 fr. »

R. A 5406.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

Begroting van het Ministerie van Financiën
voor het dienstjaar 1958.

ERRATUM.

Wetsontwerp.

ART. 7.
(bladzijden 2 en 3)

Men leze :

« Betalingskredieten zijn geopend ten belope
van 14.404.000 frank »

in plaats van :

« Betalingskredieten zijn geopend ten belope
van 14.104.000 frank »

R. A 5406.